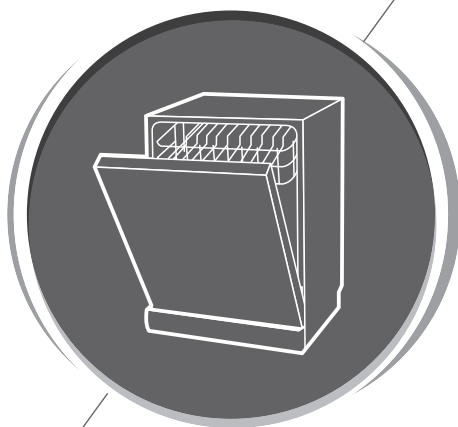




Lave-vaisselle **Manuel** **d'Instructions**

PARTIE I : Version générique

CDWEF1034BW

CDWEF1034BB

comfee'

Veuillez lire attentivement ce manuel
avant d'utiliser le lave-vaisselle.
Conservez ce manuel pour référence
future.

SOMMAIRE

01	03	INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ
02	08	PRÉSENTATION DU PRODUIT
03	09	UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE
	09	Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau
	11	Conseils de chargement du panier
04	13	ENTRETIEN ET NETTOYAGE
	13	Soins externes
	13	Soins internes
	16	Entretien du lave-vaisselle
05	17	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
	17	Connexion électrique
	18	Approvisionnement en eau et drainage
	19	Connexion des tuyaux de drainage
	20	Positionnement de l'appareil
	20	Installation autonome
06	22	26 CONSEILS DE DÉPANNAGE
	25	Disponibilité des pièces de rechange
07	26	CHARGEMENT DES PANIERS



REMARQUE :

- La section sur les **Conseils de Dépannage** vous aidera à résoudre certains problèmes courants par vous-même.
- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du vendeur responsable.

|| INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

▲ AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions énumérées ci-dessous :

- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - maisons de ferme ;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - environnements de type lit et petit déjeuner.
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques**, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant la sécurité de fonctionnement, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Pour EN60335-1)
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou ne disposant pas d'expérience et de savoir-faire, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou une

instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. (Pour IEC60335-1)

- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
- Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement.

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer et de l'entretenir.

Utilisez un chiffon doux humidifié avec un savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.



Instructions de mise à la terre

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche avec conducteur de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.
- Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de

choc électrique.

- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant du service après-vente si vous avez un doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.
- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne convient pas à la prise.
- Faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle si tous les panneaux d'enceinte ne sont pas correctement en place.
- Ouvrez la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en marche, car il y a un risque de projection d'eau. Ne posez pas d'objets lourds sur la porte lorsqu'elle est ouverte et ne vous y tenez pas. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des articles à laver :
 - 1) Placez les articles pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte;
 - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles à pointe acérée doivent être chargés dans le panier avec leur pointe vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est

ouverte.

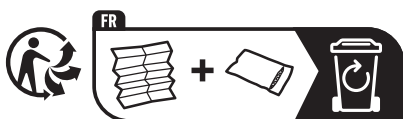
- Vérifiez qu'il n'y a pas de résidus de détergent à la fin du cycle de lavage.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente.
- Pour les articles en plastique non marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour lavage à la main dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Pendant l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas être pliée ou aplatie de manière excessive ou dangereuse.
- Ne modifiez pas les commandes.
- L'appareil doit être raccordé à la vanne d'eau principale à l'aide de nouveaux jeux de tuyaux. Les anciens jeux ne doivent pas être réutilisés.
- Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes sans intervention de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 10.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1 MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale admissible est de 0,04 MPa.

Élimination

- Pour la mise au rebut de l'emballage et de l'appareil, veuillez vous adresser à un centre de recyclage. Pour cela, coupez le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de la porte inutilisable.



- L'emballage en carton est fabriqué à partir de papier recyclé et doit être jeté dans la collecte des déchets de papier pour le recyclage.
- En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit.
- Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.**

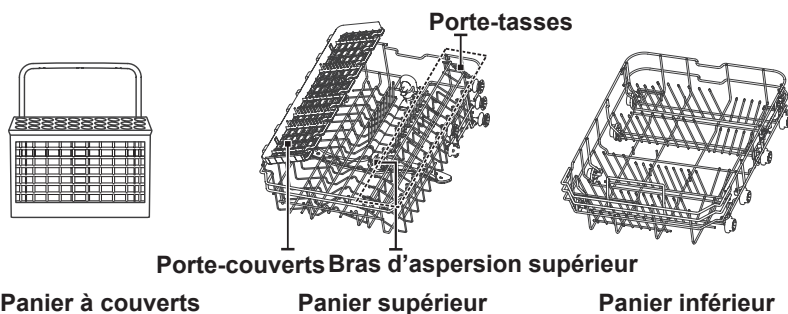
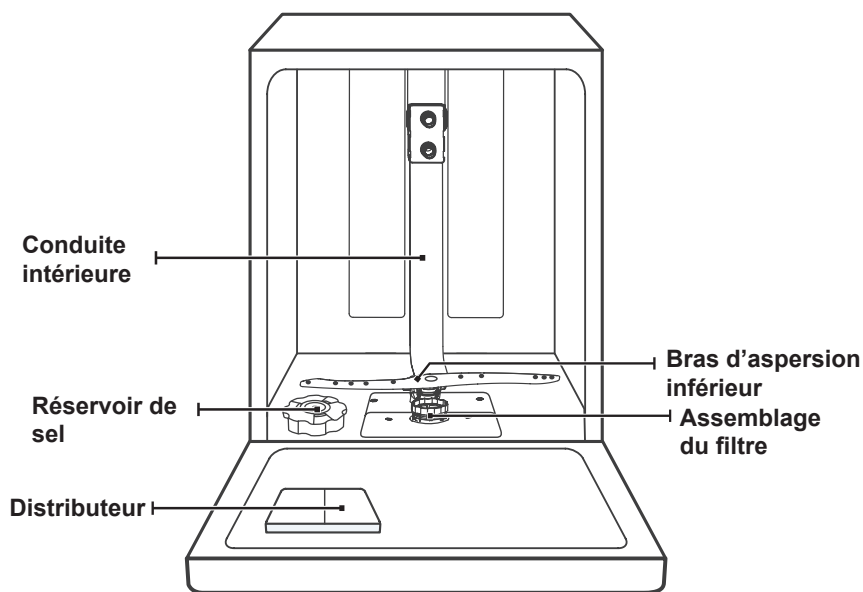


Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PRÉSENTATION DU PRODUIT

❶ IMPORTANT :

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.

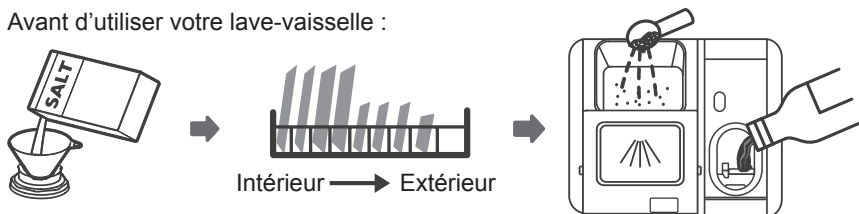


💡 REMARQUE :

Les images ne sont données qu'à titre indicatif, les différents modèles peuvent être différents.

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle :



1. Réglez l'adoucisseur d'eau
2. Chargez du sel dans l'adoucisseur d'eau
3. Chargez le panier
4. Chargez le distributeur de **détergent**



Veuillez consulter la section 1 « Adoucisseur d'eau » de la **PARTIE II : Version spéciale**, si vous avez besoin de régler l'adoucisseur d'eau.

Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau

REMARQUE :

Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section.

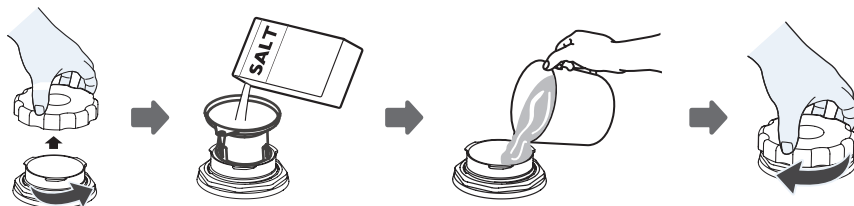
Utilisez toujours du sel destiné à être utilisé dans le lave-vaisselle.

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme expliqué ci-après :

AVERTISSEMENT

- **N'utilisez que du sel spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle !**
Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel non approprié, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- **Ne remplissez de sel qu'avant de lancer un cycle.**
Cela empêchera que des grains de sel ou d'eau salée, qui pourraient avoir été renversés, ne restent sur le dessous de la machine pendant une période de temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajouter du sel au lave-vaisselle :



1. Retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir.
2. Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et versez environ 1,5 kg de sel pour lave-vaisselle.
3. Remplissez avec de l'eau le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale. Il est normal qu'une petite quantité d'eau s'écoule du réservoir de sel .
4. Après avoir rempli le récipient, revissez fermement le bouchon.
5. Le témoin lumineux de sel **s'éteint** une fois que le réservoir de sel a été rempli de sel.
6. Après avoir versé le sel dans le réservoir de sel, un programme de lavage doit être lancé Immédiatement (nous vous conseillons d'utiliser un programme court). Sinon, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine peuvent être endommagés par l'eau salée. Ceci est hors garantie.

REMARQUE :

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le témoin lumineux de sel () du panneau de commande s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le témoin lumineux de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli.
S'il n'y a pas de témoin lumineux de sel sur le panneau de commande (pour certains **modèles**), vous pouvez estimer le moment où il faut remplir le sel dans l'adoucisseur d'eau en fonction des cycles que le lave-vaisselle a effectués.
- Si du sel s'est répandu, lancez un programme de trempage ou un programme rapide pour l'éliminer.

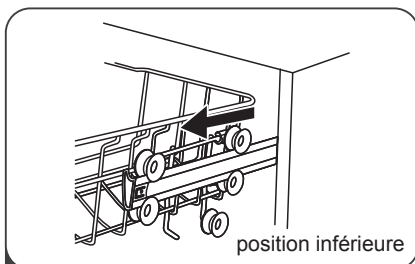
• **Conseils de chargement** du panier

Réglage du panier supérieur

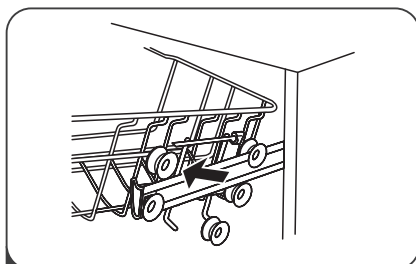
Type 1 :

La hauteur du panier supérieur peut être facilement réglée pour accueillir des plats plus grands dans le panier supérieur ou inférieur.

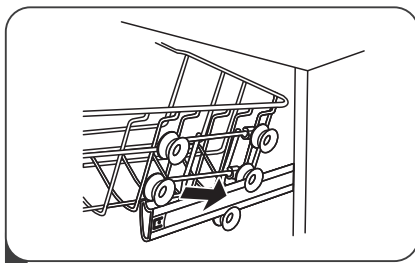
Pour régler la hauteur du panier supérieur, procédez comme suit :



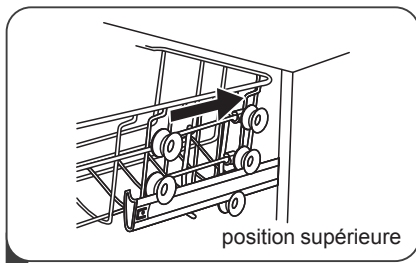
1 Tirez le panier supérieur.



2 Retirez le panier supérieur.

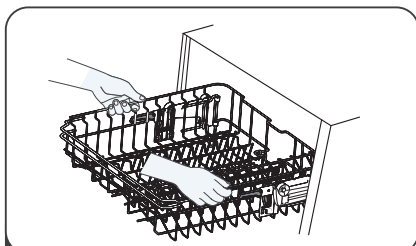


3 Réattachez le panier supérieur aux rouleaux supérieurs ou inférieurs.

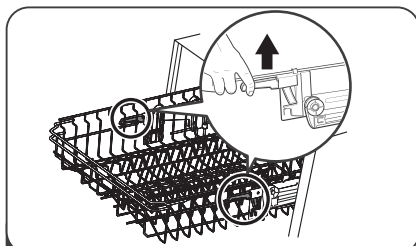


4 Enfoncez le panier supérieur.

Type 2 :



- 1** Pour relever le panier supérieur, il suffit de soulever le panier supérieur au centre de chaque côté jusqu'à ce que le panier se verrouille en place en position haute. Il n'est pas nécessaire de soulever la poignée de réglage.



- 2** Pour abaisser le panier supérieur, soulevez les poignées de réglage de chaque côté pour libérer le panier et l'abaisser en position basse.

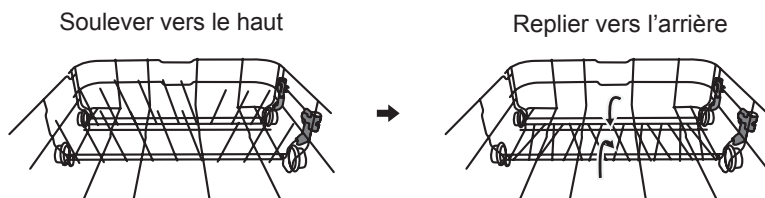
Rabattre les étagères à tasses

Pour faire de la place aux articles plus grands dans le panier supérieur, relevez le porte-tasse. Vous pouvez alors y appuyer les verres à pied. Vous pouvez également le retirer s'il n'est pas nécessaire de l'utiliser.



Rabattre les étagères de stockage

Les pointes du panier inférieur servent à maintenir des assiettes et un plateau. Ils peuvent être abaissés pour faire plus de place aux grands articles.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

• Soins externes

Porte et joint de porte

Nettoyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon doux et humide pour éliminer les dépôts d'aliments.

Lorsque le lave-vaisselle est chargé, des résidus d'aliments et de boissons peuvent s'égoutter sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces se trouvent à l'extérieur de l'armoire de lavage et ne sont pas accessibles à l'eau des bras d'aspersion. Les dépôts doivent être essuyés avant de fermer la porte.

Panneau de commande

Si un nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit être essuyé uniquement avec un chiffon doux et humide.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter toute pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyant en spray, quel qu'il soit.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à recurer sur les surfaces extérieures, car ils pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

• Soins internes

Système de filtrage

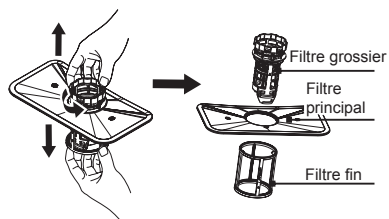
Le système de filtrage situé à la base de l'armoire de lavage retient les gros débris du cycle de lavage, notamment les corps étrangers tels que les cure-dents ou les tessons. Les débris grossiers collectés peuvent provoquer l'obstruction des filtres. Vérifiez régulièrement l'état des filtres, retirez soigneusement les corps étrangers et nettoyez si nécessaire les pièces du système de filtrage à l'eau. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre.

REMARQUE :

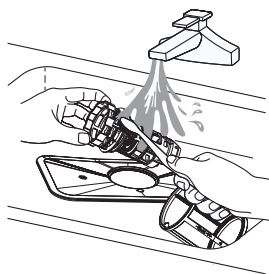
Les images ne sont données qu'à titre indicatif, les modèles du système de filtrage et des bras d'aspersion peuvent être différents.



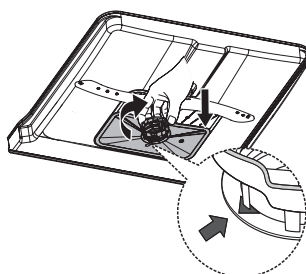
- 1 Tenez le filtre grossier et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le filtre. Soulevez le filtre vers le haut et sortez-le du lave-vaisselle.



- 2 Le filtre fin peut être retiré de la partie inférieure de l'ensemble du filtre.
Le filtre grossier peut être détaché du filtre principal en pressant doucement les languettes situées en haut et en le tirant.



- 3 Les plus gros restes d'aliments peuvent être nettoyés en rinçant le filtre à l'eau courante. Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse de nettoyage douce.



- 4 Remontez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, replacez la cartouche filtrante et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la flèche de fermeture.

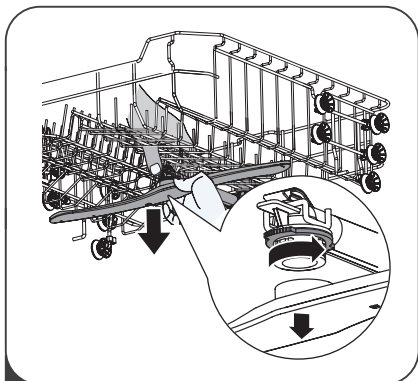
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne serrez pas trop les filtres. Remettez les filtres dans l'ordre en toute sécurité, sinon des débris grossiers pourraient pénétrer dans le système et provoquer un blocage.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans que les filtres soient en place. Un remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

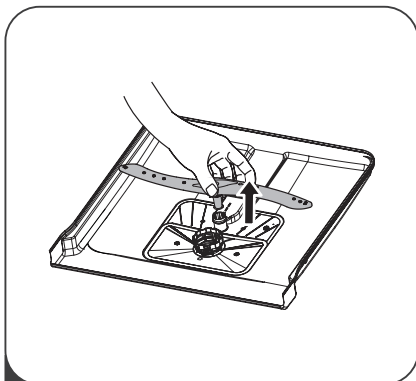
Bras d'aspersion

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras d'aspersion car les produits chimiques à base d'eau dure bouchent les jets et les roulements des bras d'aspersion.

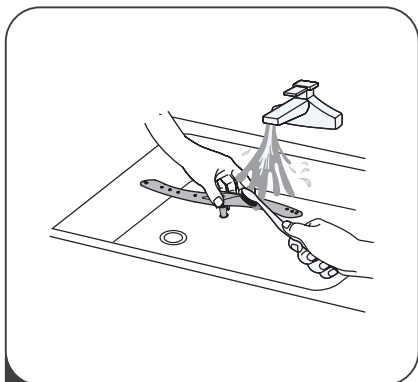
Pour nettoyer les bras d'aspersion, suivez les instructions ci-dessous :



- 1** Pour retirer le bras d'aspersion supérieur, tenez toujours l'écrou au centre et faites tourner le bras d'aspersion dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.



- 2** Pour retirer le bras d'aspersion inférieur, tirez le bras d'aspersion vers le haut.



- 3** Lavez les bras dans de l'eau savonneuse et chaude et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remplacez-les après les avoir soigneusement rincés.

• Entretien du lave-vaisselle

Précaution contre le gel

Veuillez prendre des mesures de protection contre le gel sur le lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, veuillez procéder comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez la conduite d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vidangez l'eau de la conduite d'entrée et de la vanne d'eau. (Utilisez une casserole pour recueillir l'eau)
4. Reconnectez la conduite d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuvette et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte **pendant un moment** afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.

Retirez la fiche

Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, retirez toujours la fiche de la prise.

Pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse.

Pour éliminer les taches sur la surface de l'intérieur, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

En cas de non-utilisation **prolongée**

Il est recommandé de faire un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former dans l'appareil.

Déplacement de l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas de nécessité absolue, il peut être positionné sur le dos.

Joint d'étanchéité

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints d'étanchéité. Un nettoyage périodique avec une éponge humide permet d'éviter ce phénomène.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

⚠ Attention

L'installation des conduites et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

• À propos de la connexion électrique

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité :

- N'utilisez pas de rallonge ou de prise d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la connexion de mise à la terre du cordon d'alimentation.

Exigences électriques

Veuillez consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis 10A/13A/16A, le fusible à retardement ou le disjoncteur recommandé et prévoyez un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

Connexion électrique

Assurez-vous que la tension et la fréquence du courant correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. N'insérez la fiche que dans une prise électrique correctement mise à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise, plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

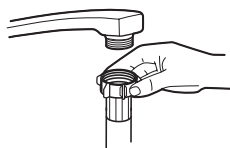
⚠ Assurez-vous que la mise à la terre est correcte avant l'utilisation

• Approvisionnement en eau et drainage

Raccordement à l'eau froide

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien fixé en place.

Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période, laissez couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire. Cette précaution est nécessaire pour éviter le risque que l'entrée d'eau soit bloquée et endommage l'appareil.



tuyau d'alimentation ordinaire



tuyau d'alimentation de sécurité

À propos du tuyau d'alimentation de sécurité

Le tuyau d'alimentation de sécurité est composé de doubles parois. Le système garantit son intervention en bloquant l'écoulement de l'eau en cas de rupture du tuyau d'alimentation et lorsque l'espace d'air entre le tuyau d'alimentation lui-même et le tuyau ondulé extérieur est plein d'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

Un tuyau qui se fixe à **un robinet** peut éclater s'il est installé sur la même conduite d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en est équipé, il est recommandé de débrancher le tuyau et de boucher le trou.

Comment brancher le tuyau d'alimentation de sécurité

1. Retirez **les** tuyaux d'alimentation de sécurité du compartiment de rangement situé à l'arrière du lave-vaisselle.
2. **Serrez** les vis du tuyau d'alimentation de sécurité au robinet avec un filetage de 3/4 de pouce.
3. Ouvrez complètement **l'**eau avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

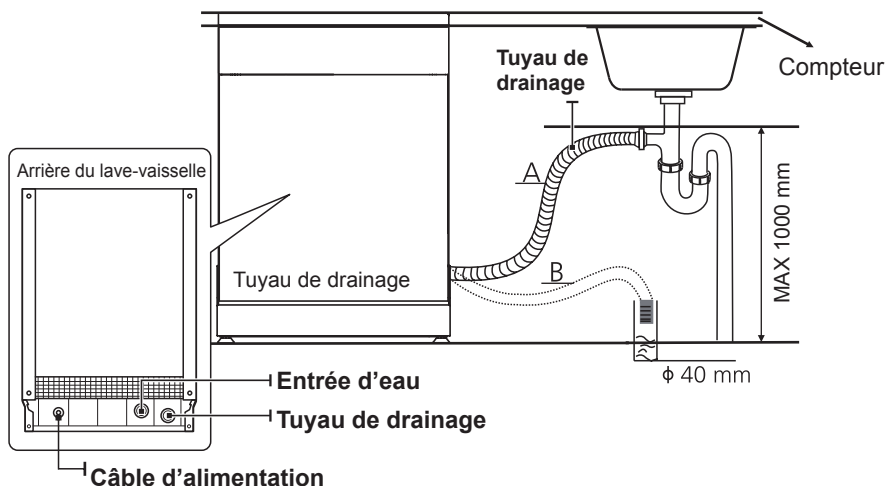
Comment débrancher le tuyau d'alimentation de sécurité

1. Coupez l'eau.
2. Dévissez le tuyau d'alimentation de sécurité du robinet.

Connexion des tuyaux de drainage

Insérez le tuyau de drainage dans une conduite de drainage d'un diamètre minimum de 4 cm, ou laissez-la couler dans l'évier, en veillant à ne pas la plier ou le serrer. La hauteur de la conduite d'évacuation doit être inférieure à 1000 mm. L'extrémité libre de ma conduite ne doit pas être immergée dans l'eau pour éviter le reflux de celle-ci.

⚠ Veuillez fixer solidement le tuyau de vidange dans la position A ou B.



Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si le raccordement à la conduite de drainage est placé à une hauteur supérieure à 1000 mm, un excès d'eau peut rester dans le tuyau de drainage. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau du tuyau dans une cuvette ou un récipient approprié maintenu à l'extérieur et plus bas que l'évier.

Sortie d'eau

Raccordez le tuyau de drainage. Le tuyau de drainage doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Veillez à ce que le tuyau de drainage ne soit pas plié ou écrasé.

Rallonge de tuyau

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de drainage, veuillez à utiliser un tuyau de drainage similaire.

Sa longueur ne doit pas dépasser 4 mètres sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

Raccordement du siphon

Le raccordement du siphon doit se trouver à une hauteur inférieure à 1000 mm (maximum) du fond du lave-vaisselle.

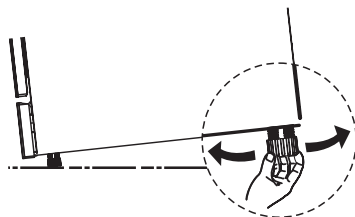
Positionnement de l'appareil

Positionnez l'appareil à l'emplacement souhaité. L'arrière doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et de drainage d'eau qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter une installation correcte.

Nivellement de l'appareil

Une fois l'appareil positionné pour la mise à niveau, la hauteur du lave-vaisselle peut être changée en réglant le niveau de vissage des pieds.

Dans tous les cas, l'appareil ne doit pas être incliné de plus de 2°.

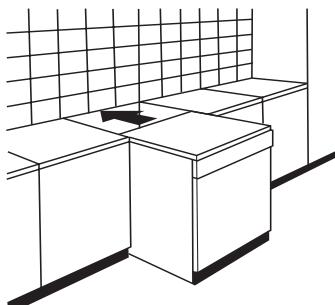


Installation autonome

Montage entre des armoires existantes

Une hauteur du lave-vaisselle de 845 mm est conçue pour permettre l'installation de l'appareil entre des armoires existantes de même hauteur dans les cuisines équipées modernes.

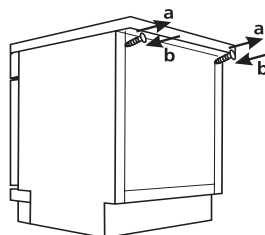
Le plan de travail stratifié de l'appareil ne nécessite aucun entretien particulier puisqu'il est résistant à la chaleur, aux rayures et aux taches.



Sous le plan de travail existant

(Lors de l'installation sous un plan de travail)

Dans la plupart des cuisines équipées modernes, il n'y a qu'un seul plan de travail sous lequel sont installés les meubles et les appareils électriques. Dans ce cas, retirez le plan de travail du lave-vaisselle en dévissant les vis situées sous le bord arrière du plan (a).



⚠ Attention

Après avoir retiré le plan de travail, les vis doivent être revissées sous le bord arrière du plan (b).

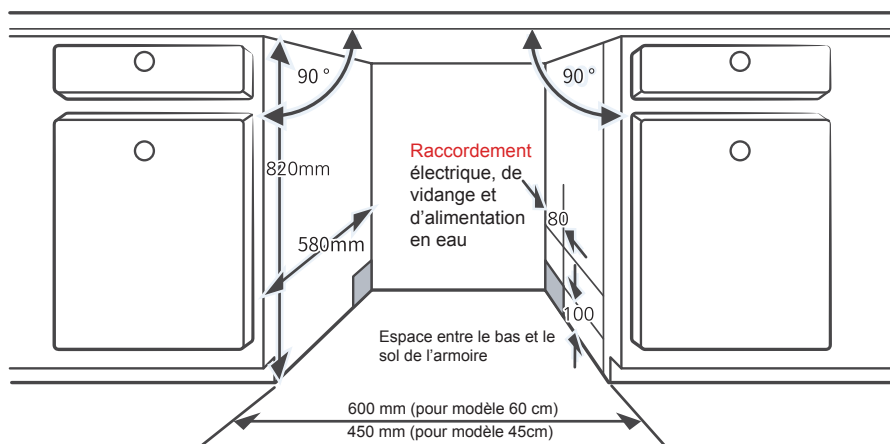
• Installation intégrée (pour le modèle intégré)

Étape 1. Choisir le meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

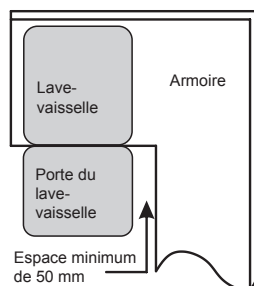
La position d'installation **du** lave-vaisselle doit être proche du **tuyau** d'arrivée et de drainage existant et de la **prise** de courant.

Illustrations des dimensions de l'armoire de lavage et de la position d'installation du lave-vaisselle.

1. Moins de 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et l'armoire et la porte extérieure alignée sur l'armoire.



2. Si le lave-vaisselle est **installé** dans le coin de l'armoire, un certain espace est nécessaire lorsque la porte est ouverte.



REMARQUE :

En fonction de l'emplacement de votre prise électrique, vous devrez peut-être découper un trou dans le côté opposé de l'armoire.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service

L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous éviter de faire appel au service après-vente.

Problème	Causes possibles	Que faire
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tous les autres appareils partageant le même circuit avec le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas allumée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	La pression de l'eau est basse	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'eau est ouverte.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée.	Assurez-vous de bien fermer la porte et de la verrouiller.
Eau non pompée du lave-vaisselle	Tuyau de drainage tordu ou coincé.	Vérifiez le tuyau de drainage.
	Filtre obstrué.	Vérifiez le système de filtrage .
	L'évier de la cuisine est bouché.	Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il se vide bien. Si le problème vient de l'évier de la cuisine qui ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle.
Mousse dans la cuvette	Mauvais détergent.	Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 litre d'eau froide au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte du lave-vaisselle, puis sélectionnez n'importe quel programme. Au départ, le lave-vaisselle vidangera l'eau. Ouvrez la porte une fois la phase de drainage terminée et vérifiez si la mousse a disparu. Répétez si nécessaire.

Problème	Causes possibles	Que faire
	Produit de rinçage renversé.	Essayez toujours immédiatement les éclaboussures de produit de rinçage.
Intérieur de la cuvette taché	Un détergent avec colorant peut avoir été utilisé.	Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux d'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez le chiffon doux humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse.
Il y a des taches de rouille sur les couverts	Les articles concernés ne sont pas résistants à la corrosion.	Évitez de laver des articles qui ne résistent pas à la corrosion dans le lave-vaisselle.
	Un programme n'a pas été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel ont pénétré dans le cycle de lavage.	Après avoir ajouté du sel, lancez toujours un programme de lavage sans vaisselle. Ne sélectionnez pas la fonction Turbo (si elle est présente), après avoir ajouté du sel pour lave-vaisselle.
	Le couvercle de l'adoucisseur est lâche.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est fixé.
Bruit de cognement dans le lave-vaisselle	Un bras d'aspersion heurte un article dans un panier	Interrompez le programme et réorganisez les articles qui obstruent le bras d'aspersion.
Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle	Des pièces de vaisselle sont mal rangées dans le lave-vaisselle.	Interrompez le programme et réorganisez les pièces de vaisselle.
Bruit de cognement dans les conduites d'eau	Cela peut être dû à une installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été chargée correctement.	Voir la PARTIE II « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le programme n'était pas assez puissant.	Sélectionnez un programme plus intensif.

Problème	Causes possibles	Que faire
La vaisselle n'est pas propre.	Une quantité insuffisante de détergent a été distribuée.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Des articles bloquent le mouvement des bras d'aspersion.	Réorganisez les articles de manière à ce que l'aspersion puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base de l'armoire de lavage. Cela peut bloquer les jets du bras d'aspersion.	Nettoyez et / ou installez correctement le filtre. Nettoyez les jets des bras d'aspersion.
Nébulosité sur la verrerie.	Combinaison d'eau douce et trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez une eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres.
Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres.	La zone d'eau dure peut provoquer des dépôts de calcaire.	Vérifiez les réglages de l'adoucisseur d'eau ou l'état de remplissage du réservoir de sel.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent laissé dans le distributeur	La vaisselle bloque le distributeur de détergent	Rechargez correctement la vaisselle.
La vaisselle ne sèche pas	Chargement incorrect	Utilisez des gants si des résidus de détergent peuvent être trouvés sur la vaisselle pour éviter les irritations cutanées.
	Les vaisselles sont retirées trop tôt	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour que la vapeur puisse sortir. Retirez la vaisselle jusqu'à ce que la température intérieure soit sans danger. Déchargez d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur.

Problème	Causes possibles	Que faire
La vaisselle ne sèche pas	Un programme erroné a été sélectionné.	Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec une longue durée de lavage.
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT

La réparation par vous-même ou la réparation non professionnelle peut entraîner des risques graves pour votre sécurité et avoir une incidence sur la garantie.

Disponibilité des pièces de rechange

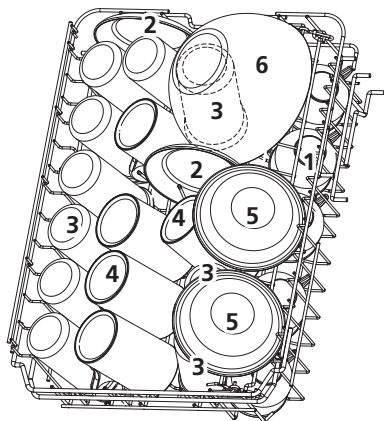
- Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :**
 Moteur, pompe de circulation et de drainage, appareils de chauffage et éléments chauffants, y compris les pompes à chaleur (séparément ou regroupés), tuyauterie et équipement connexe, y compris tous les tuyaux, vannes, filtres et arrêts aquatiques, pièces structurelles et intérieures liées aux ensembles de portes (séparément ou regroupées), cartes de circuits imprimés, écrans électroniques, interrupteurs à pression, thermostats et capteurs, logiciels et microprogrammes, y compris le logiciel de réinitialisation.
- Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :**
 Charnières et joints de porte, autres joints, bras d'aspersion, filtres de drainage, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles.

CHARGEMENT DES PANIERS

Selon la norme EN60436 :

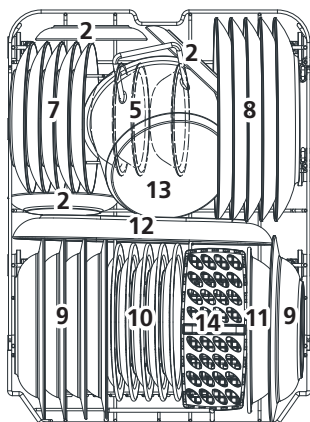
Charger le lave-vaisselle à pleine capacité contribuera à des économies d'énergie et d'eau.

1. Panier supérieur :



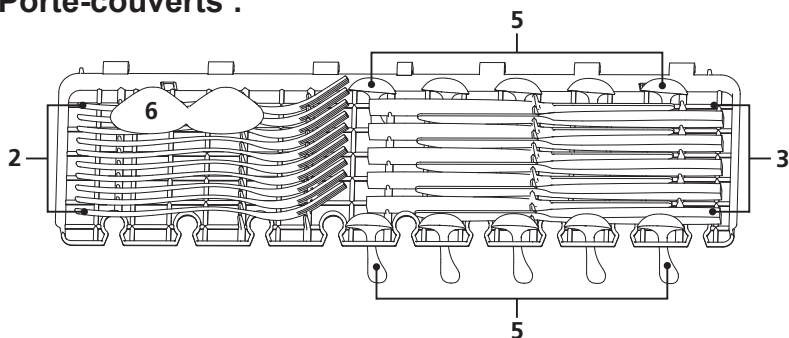
N°	Article
1	Gobelets
2	Soucoupes
3	Verres
4	Tasses
5	Bols à dessert
6	Bol en verre

2. Panier inférieur :



N°	Article
7	Assiettes à dessert
8	Assiette à dîner
9	Assiettes à soupe
10	Assiettes à dessert en mélamine
11	Bol en mélamine
12	Assiette ovale
13	Petit pot
14	Panier à couverts

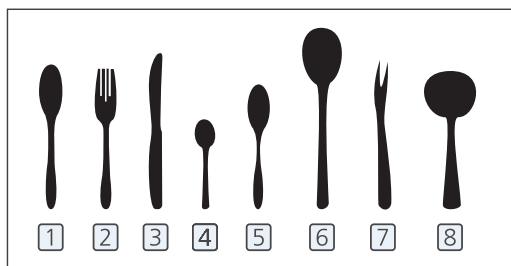
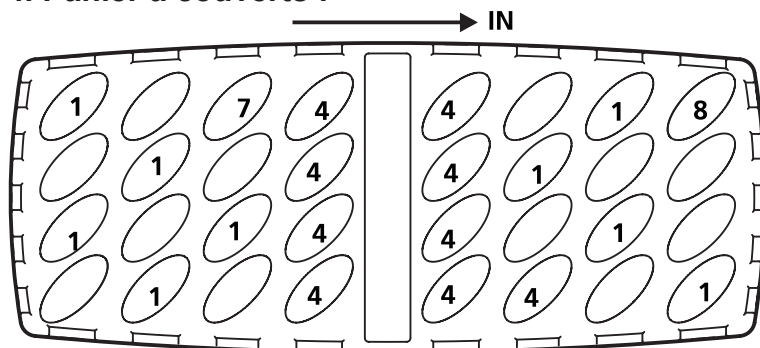
3. Porte-couverts :



REMARQUE :

Veuillez placer les articles plats légers sur l'étagère. **Le poids maximal de chargement** est de 1,5kg.

4. Panier à couverts :



N°	Article
1	Cuillères à soupe
2	Fourches
3	Couteaux
4	Cuillères à thé
5	Cuillères à dessert
6	Cuillères à servir
7	Fourchette à servir
8	Louche à sauce

Informations de comparabilité
tests selon EN60436 :

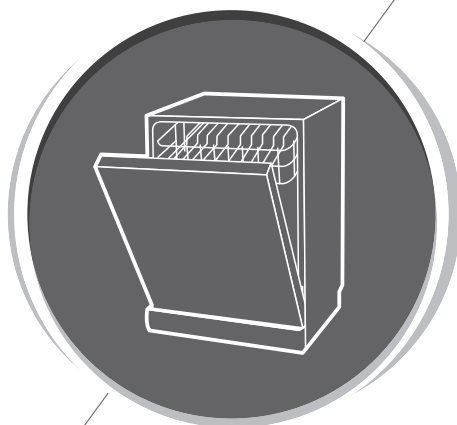
Capacité : 10 couverts

Position du panier supérieur : position basse

Programmes : ECO

Réglage du produit de rinçage : **MAX**

Réglage de l'adoucisseur : H3



Lave-vaisselle

Manuel d'Instructions

PARTIE II : Version spéciale

CDWEF1034BW
CDWEF1034BB

comfee'

Veillez lire attentivement ce manuel
avant d'utiliser le lave-vaisselle et
conservez ce manuel pour pouvoir vous
y référer ultérieurement.

|| TABLE DES MATIÈRES

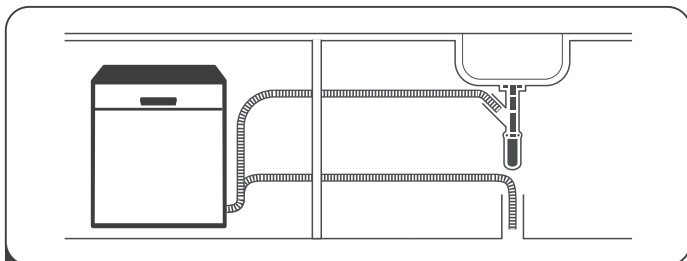
	04 UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE
01	04 Panneau de commande
	06 Adoucisseur d'eau
	07 Préparation et chargement de la vaisselle
	10 Fonction de l'agent de rinçage et du détergent
	11 Remplissage du réservoir de produit de rinçage
	12 Remplissage du distributeur de détergent
	13 SÉLECTION DU PROGRAMME
02	13 Tableau des cycles de lavage
	14 Économie d'électricité
	14 Démarrage d'un programme
	14 Modification du programme à mi-cycle
	15 Oublier d'ajouter une vaisselle ?
03	16 CODES D'ERREUR
04	17 INFORMATION TECHNIQUE

REMARQUE :

- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du vendeur responsable.

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

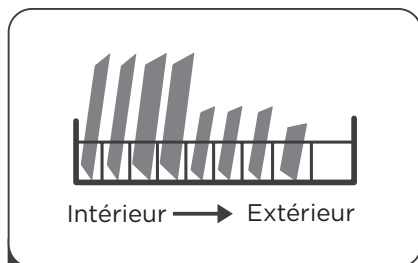
Veuillez lire le contenu correspondant du manuel d'instructions pour connaître la méthode d'utilisation détaillée.



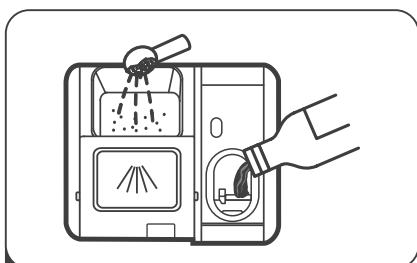
- 1** Installez le lave-vaisselle
(Veuillez consulter la section 5 « INSTRUCTIONS D'INSTALLATION » de la PARTIE I : Version générique)



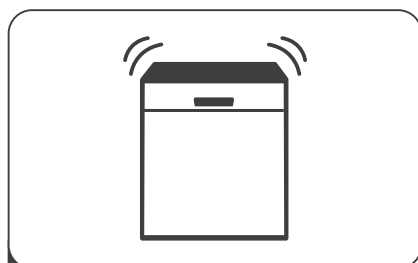
- 2** Retirez les plus gros résidus de la vaisselle. Évitez le pré-rinçage.



- 3** Chargez les paniers.



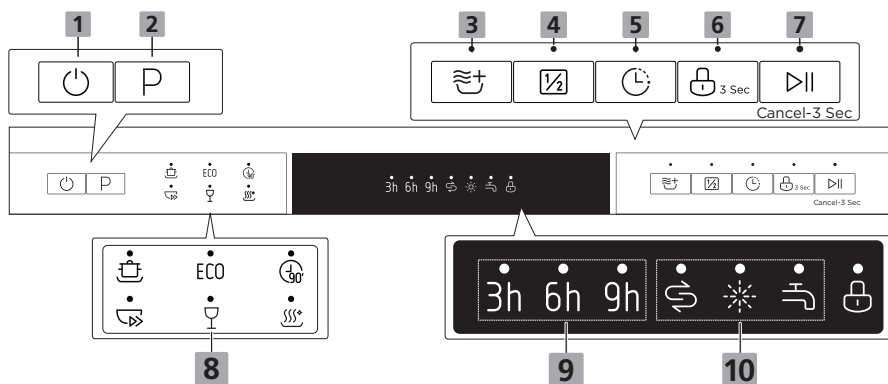
- 4** Remplissez le distributeur de détergent et de produit de rinçage.



- 5** Sélectionnez un programme adapté et démarrez le lave-vaisselle.

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

• Panneau de commande



(Bouton) Operation (Opération)

1 Alimentation	Appuyez sur ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle.
2 Programme	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage approprié, l'indicateur du programme s'allume.
3 Séchage supplémentaire	Pour un meilleur résultat de séchage. (Il ne peut être utilisé qu'avec Intensif, ÉCONOMIE et 90 min, Verre, Hygiène)
4 Demi-charge	Si vous avez environ ou moins de la moitié d'un couvert complet à laver, vous pouvez choisir cette fonction pour économiser de l'électricité et de l'eau. (Il ne peut être utilisé qu'avec Intensif, ÉCONOMIE et 90 min, Verre, Hygiène)
5 Retard	Appuyez sur ce bouton pour définir les heures différées pour le lavage. Vous pouvez retarder le début du lavage jusqu'à 3/6/9 heures.
6 Sécurité enfants	Cette option vous permet de verrouiller les boutons du panneau de commande, afin que les enfants ne puissent pas démarrer accidentellement le lave-vaisselle en appuyant sur les boutons du panneau. Seul le bouton Power (Alimentation) reste actif. Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande.
7 Démarrage/ Mise en pause	Appuyez sur le bouton pour lancer le programme de lavage sélectionné ou mettre en pause le programme en cours.

Affichage

8 Indicateur de programme	 Intensif Pour la vaisselle la plus sale et les casseroles, poêles, plats etc. normalement sales. Avec des aliments séchés.  ÉCONOMIE Il s'agit d'un programme standard, qui convient au nettoyage de la vaisselle normalement sale et qui est le plus efficace en termes de consommation combinée d'électricité et d'eau pour ce type de vaisselle.  90 min Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage rapide.  Rapide Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin d'être séchées.  Verre Pour la vaisselle et le verre légèrement sales.  Hygiène Utilisez-le pour désinfecter votre vaisselle et votre verrerie. La température maximale de l'eau est de 72°C.
9 Temps de retard	Pour afficher le temps de retard (3h/6h/9h).
10 Indicateur d'avertissement	 Sel Si l'indicateur «  » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a plus de sel et qu'il doit être rempli.  Produit de rinçage Si l'indicateur «  » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a presque plus de produit de rinçage et nécessite une recharge.  Robinet Si l'indicateur «  » est allumé, cela signifie que le robinet d'eau est fermé.

Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement, à l'aide du cadran de dureté de l'eau.

L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, qui auraient un effet néfaste ou défavorable sur le fonctionnement de l'appareil. Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.

L'adoucisseur doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau de votre région. Votre autorité locale des eaux peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

Ajustement de la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un ajustement de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci est destiné à optimiser et personnaliser le niveau de consommation de sel.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

1. Fermez la porte, allumez l'appareil ;
2. Dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode de réglage de l'adoucisseur d'eau.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le réglage approprié en fonction de la dureté de votre eau locale, le réglage changera dans l'ordre suivant :
H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Power (Alimentation) pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

DURETÉ DE L'EAU				Niveau de l'adoucisseur d'eau	La régénération se produit chaque séquence de programme X 1)	Consommation de sel (gramme/cycle)
Allemagne °dH	France °fH	Royaume-Uni °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 - Hygiène, Brillant	Pas de régénération	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 - Verre, Brillant	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 - Hygiène + Verre, Brillant	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 - Rapide, Brillant	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 - Rapide + Hygiène, Brillant	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 - Rapide + Verre, Brillant	1	60

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

Le réglage d'usine : H3

- 1) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'électricité augmente de 0,02 kWh et le programme s'allonge de 4 minutes.



Veillez consulter la section 3 « Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau » de la Partie I : Version générique, si votre lave-vaisselle manque de sel.



REMARQUE :

Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section. Adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Si de l'eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui utilise un récipient de sel spécialement conçu pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

Préparation et chargement de la vaisselle

- Pensez à acheter des ustensiles identifiés comme résistants au lave-vaisselle.
- Pour les articles particuliers, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

Pour lavage des couverts / vaisselles suivants

Non applicable

- Couverts avec poignées en bois, en corne de porcelaine ou en nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Couverts plus anciens avec des pièces collées qui ne résistent pas à la température
- Couverts ou vaisselles collées
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Objets en acier sujets à la rouille
- Plateaux en bois
- Articles en fibres synthétiques

Sont d'une aptitude limitée

- Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
- Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer lors du lavage
- Les motifs glacés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment

Recommandations pour le chargement du lave-vaisselle

Grattez les restes de nourriture. Ramollissez les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante.

Pour de meilleures performances du lave-vaisselle, suivez ces directives de chargement.

(Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier par rapport à votre modèle).

Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. sont placés face contre terre.
- Les articles courbés ou comportant des renforcements doivent être chargés en biais pour que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés de manière sûre et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras d'aspersion puissent tourner librement pendant le lavage.
- Chargez les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. L'ouverture doit être orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou dans une base profonde.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas s'emboîter les uns dans les autres, ni se couvrir les uns les autres.
- Pour éviter tout dommage, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est conçu pour contenir de la vaisselle plus délicate et plus légère comme des verres, des tasses à café et à thé.
- Les couteaux à longue lame stockés en position verticale représentent un danger potentiel!
- Les couverts longs et tranchants tels que les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est important pour obtenir de bons résultats et pour une consommation raisonnable d'électricité.

REMARQUE :

Les très petits objets ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

Enlèvement de la vaisselle

Pour éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur dans le panier inférieur, nous vous recommandons de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

AVERTISSEMENT



Les articles seront chauds ! Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après la fin du programme.

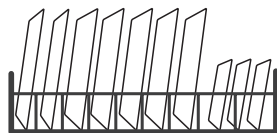
Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour accueillir la vaisselle plus délicate et plus légère, comme les verres, les tasses à café et à thé et les soucoupes, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par le jet d'eau.



Chargement du panier inférieur

Nous vous suggérons de placer les articles volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : tels que les casseroles, les poêles, les couvercles, les vaisselles de service et les bols, comme le montre la figure ci-dessous. Il est préférable de placer les vaisselles de service et les couvercles sur le côté des racks afin d'éviter de bloquer la rotation du bras d'aspersion supérieur. Le diamètre maximum conseillé pour les assiettes devant le distributeur de détergent est de 19 cm, ceci pour ne pas gêner l'ouverture de celui-ci.



Chargement du panier à couverts

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts séparément les uns des autres, dans les positions appropriées. Évitez d'emboîter les couverts pour éviter une performance de nettoyage insuffisante.

AVERTISSEMENT



Ne laissez aucun élément s'étendre par le bas.
Chargez toujours les ustensiles pointus avec la pointe pointue vers le bas !



Pour un meilleur résultat de lavage, veuillez charger les paniers en vous référant aux options de chargement standard de la dernière section de la PARTIE I : Version générique

Fonction de l'agent de rinçage et du détergent

Le produit de rinçage est libéré pendant le rinçage final pour empêcher l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui peut laisser des taches et des traces. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de rouler sur la vaisselle. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez que du produit de rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, un produit de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela pourrait endommager l'appareil.

Quand remplir le produit de rinçage

La régularité du remplissage du distributeur dépend de la fréquence de lavage de la vaisselle et du réglage du produit de rinçage utilisé.

- L'indicateur de faible niveau de produit de rinçage (🌊) s'allume lorsque plus de produit de rinçage est nécessaire.
- Ne remplissez pas excessivement le distributeur de produit de rinçage.

Fonction du détergent

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires pour enlever, écraser et évacuer toutes les saletés du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale conviennent à cet effet.

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisation correcte du détergent

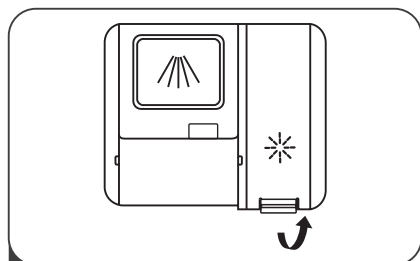
Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec.

Ne remplissez pas le distributeur de détergent avant d'être prêt à démarrer le lave-vaisselle.

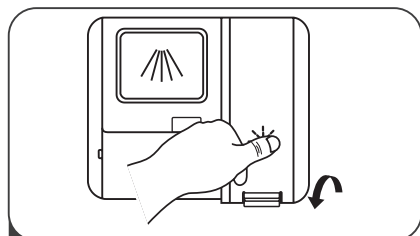


Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif ! Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.

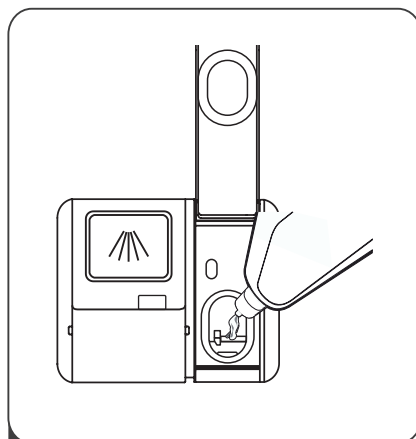
Remplissage du réservoir de produit de rinçage



- 1** Retirez le bouchon du réservoir de rinçage en soulevant la poignée.



- 3** Fermez le bouchon après tout.



- 2** Versez le produit de rinçage dans le distributeur en veillant à ne pas trop remplir.

Ajustement du réservoir de produit de rinçage

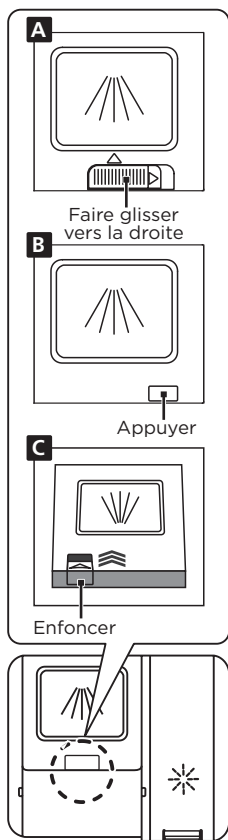
Pour obtenir une meilleure performance de séchage avec un produit de rinçage limité, le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la consommation par l'utilisateur. Suivez les étapes ci-dessous.

1. Fermez la porte, allumez l'appareil;
2. Dans les 60 secondes suivant la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de 5 secondes, puis appuyez sur le bouton Delay (Retard) pour entrer dans le modèle réglé, l'indication du produit de rinçage clignote à une fréquence de 1Hz.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le réglage approprié en fonction de vos habitudes d'utilisation, le réglage changera dans l'ordre suivant : d3->d4->d5->d1->d2->d3. Plus le nombre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.
4. Sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Power (Alimentation) pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

Niveau du produit de rinçage	Position du sélecteur
d1	Hygiène
d2	Verre
d3	Verre + Hygiène
d4	Rapide
d5	Rapide + Hygiène

Remplissage du distributeur de détergent

Trois façons d'ouvrir le couvercle :

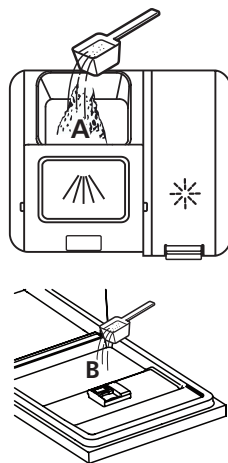


1 Veuillez choisir une voie ouverte en fonction de la situation réelle.

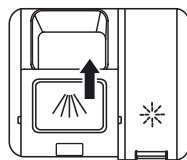
- A.** Ouvrez le capuchon en faisant glisser le loquet de déverrouillage.
- B.** Ouvrez le capuchon en appuyant sur le loquet de déverrouillage.
- C.** Ouvrez le capuchon en enfonçant sur le loquet de déverrouillage.

REMARQUE :

Veuillez respecter les recommandations du fabricant sur l'emballage du détergent.



2 Ajoutez du détergent dans la grande cavité (A) pour le lavage principal. Pour un meilleur résultat de nettoyage, surtout si vous avez des articles très sales, versez une petite quantité de détergent sur la porte. Le détergent supplémentaire s'activera pendant la phase de prélavage.



3 Fermez le rabat en le faisant glisser vers l'avant puis en appuyant dessus.

|| SÉLECTION DU PROGRAMME

• Tableau des cycles de lavage

Le tableau ci-dessous indique quels programmes sont les meilleurs pour les niveaux de résidus alimentaires et la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme ne sont données qu'à titre indicatif, sauf pour le programme ÉCONOMIE.

(●) indique que le programme utilise du liquide de rinçage lors du dernier rinçage.

Programme	Description du cycle	Détergent prélavage / lavage principal	Durée de fonctionnement (min)	Électricité (kWh)	Eau (L)	Produit de rinçage
 Intensif	Prélavage					
	Lavage (72°C)	4/14g				
	Rinçage	1 ou 2 tablettes	178	1,326-1,356	13,9	●
	Rinçage (70-72°C)					
 ECO (*EN60436)	Séchage					
	Lavage (45°C)	18g				
	Rinçage	1 tablette	233	0,755	9,0	●
	Rinçage (60°C)					
 90 min	Séchage					
	Lavage (55°C)	18g				
	Rinçage	1 tablette	90	0,830-0,930	10,4	●
	Rinçage (60-65°C)					
 Rapide	Séchage					
	Lavage (45°C)	12g				
	Rinçage	1 tablette	30	0,560	9,6	○
	Rinçage (45°C)					
 Verre						
	Prélavage					
	Lavage (47°C)	4/14g				
	Rinçage	1 ou 2 tablettes	125	0,760-0,880	12,7	●
 Hygiène	Rinçage (55-65°C)					
	Séchage					
	Prélavage					
	Lavage (72°C)	4/14g				
	Rinçage	1 ou 2 tablettes	159	1,323-1,353	13,3	●
	Rinçage (70-72°C)					
	Séchage					

☀ REMARQUE :

ECO : Le programme ÉCONOMIE est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Pour cet usage, il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écoconception.

Économie d'électricité

1. Le pré-rinçage des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'électricité et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'électricité et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions.

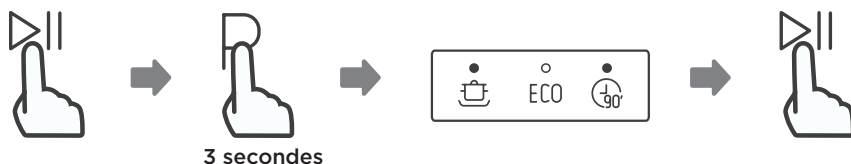
Démarrage d'un programme

1. Retirez le panier inférieur et supérieur, chargez la vaisselle et repoussez-la. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Versez le détergent.
3. Insérez la fiche secteur dans la prise. L'alimentation électrique se réfère à la dernière page de la « Fiche du produit ». Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression.
4. Fermez la porte, appuyez sur le bouton Power (Alimentation), pour mettre la machine en marche.
5. Choisissez un programme, le voyant de réponse s'allumera. Appuyez ensuite sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Mise en pause), le lave-vaisselle commencera son cycle.

Modification du programme à mi-cycle

Un programme ne peut être modifié que s'il n'a fonctionné que pendant une courte période, sinon le détergent peut avoir déjà été libéré ou l'eau de lavage avec le détergent a déjà été évacuée. Si tel est le cas, le lave-vaisselle doit être réinitialisé et le distributeur de détergent doit être rempli à nouveau. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivez les instructions ci-dessous :

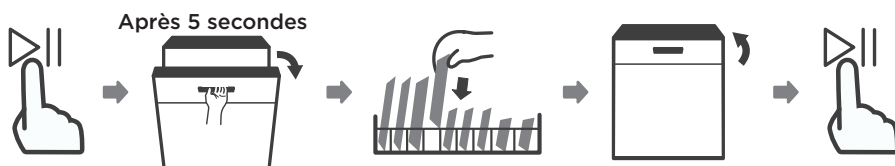
1. Appuyez sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Mise en pause) pour mettre le lavage en pause.
2. Appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de trois secondes, la machine passe en mode de sélection de programme.
3. Appuyez sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le programme souhaité.
4. Appuyez sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Mise en pause), le lave-vaisselle continuera à fonctionner.



Oublier d'ajouter une vaisselle ?

Une vaisselle oubliée peut être ajoutée à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Mise en pause) pour mettre le lavage en pause.
2. Si les bras d'aspersion ont cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les vaisselles oubliées.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Mise en pause), après 10 secondes, le lave-vaisselle démarre.



⚠ AVERTISSEMENT



Il est dangereux d'ouvrir la porte en cours de cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

CODES D'ERREUR

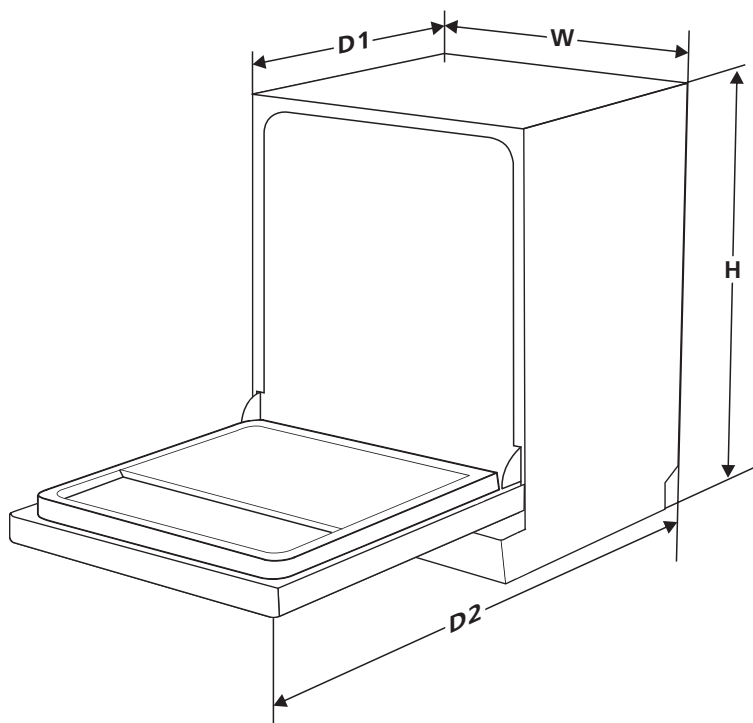
En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau suivant indique les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Codes	Significations	Causes possibles
Le voyant Verre clignote rapidement	Temps d'entrée plus long.	Les robinets ne sont pas ouverts, ou l'entrée d'eau est limitée, ou la pression d'eau est trop faible.
Les voyants Verre et Hygiène clignotent rapidement	La température requise n'est pas atteinte.	Dysfonctionnement de l'élément chauffant.
Le voyant Rapide clignote rapidement	Débordement.	Fuite d'un élément du lave-vaisselle.
Les voyants Hygiène, Rapide et 90 min clignotent rapidement.	Échec de la communication entre la carte de circuit principal et la carte de circuit d'affichage.	Circuit ouvert ou rupture du câblage pour la communication.

AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, fermez l'alimentation principale en eau avant d'appeler un service.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, l'eau doit être éliminée avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, veuillez demander une assistance professionnelle.

|| INFORMATION TECHNIQUE



Hauteur (H)	845mm
Largeur (L)	448mm
Profondeur (P1)	610mm (avec la porte fermée)
Profondeur (P2)	1175mm (avec la porte ouverte à 90°)

Fiche d'information sur le produit (EN60436)

Nom de fournisseur ou marque commerciale : COMFEE

Adresse du fournisseur ^(b) : Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris

Identifiant du modèle : CDWEF1034BW, CDWEF1034BB

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(a) (ps)	10	Dimensions en cm	Hauteur	85
			Largeur	45
			Profondeur	61
EEL ^(a)	55,9	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	E ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,125	Indice de performance de séchage ^(a)	1,065	
Consommation d'électricité en kWh [par cycle], basée sur le programme économie avec remplissage d'eau froide. La consommation réelle d'électricité dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,755	Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme économie. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9,0	
Durée du programme ^(a) (h:min)	3:53	Type	Autonome	
Émissions de bruit aérien ^(a) (dB(A) re 1 pW)	47	Classe d'émission de bruit acoustique aérien ^(a)	C ^(c)	
Mode Arrêt (W)	N/A	Mode Veille (W)	0,49	
Démarrage différé (w) (si applicable)	1,00	Veille en réseau (W) (si applicable)	N/A	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur ^(b) : Durée 24 mois

Informations complémentaires :

Lien internet vers le site du fournisseur, où se trouvent les informations du point 6 de l'annexe II du règlement de la Commission (UE) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) : <https://www.feelcomfee.com/global>

- (a) pour le programme économie.
- (b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.
- (c) si la base de données produit génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

- (1) Règlement (UE) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences d'éco-conception applicables aux lave-vaisselle domestiques conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) N°1275/2008 de la Commission et abrogeant le règlement (UE) N°1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal officiel).

Services Après-vente

1/ Courrier électronique pour services après-vente

Midea Electrics France fournira le courrier électronique lié aux services après-vente des appareils.

serviceclient.fr@feelcomfee.com

2/ Réparation: mise à disposition de ligne téléphonique :

SFG mettra une ligne téléphonique à la disposition des consommateurs de Midea Electrics France
hotline 04 42 97 07 27

E-mail pour les réparateurs: comfee@sfg.fr

3/ Pour toute autre question :

Pour toute autre question, veuillez nous contacter directement via le magasin de la place de marché. Nous vous répondrons dans les plus brefs délais.

comfee'

Midea Electrics France

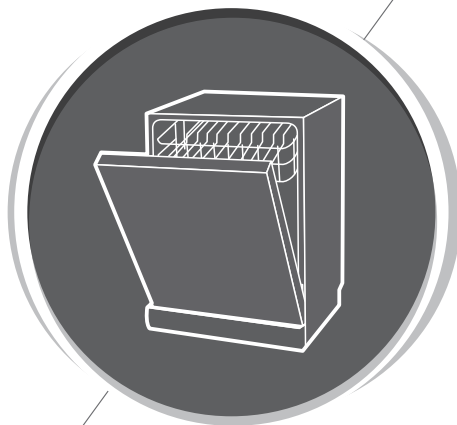
253 Rue Saint Honore, 75001 Paris

Midea Electrics Netherlands B.V.

Barbara Strozilaan 101, 1083HN Amsterdam

E-mail: serviceclient.fr@feelcomfee.com





Dishwasher

Instruction Manual

PART I : Generic Version

CDWEF1034BW

CDWEF1034BB

comfee'

Please read this manual carefully
before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

01	03	SAFETY INFORMATION
02	08	PRODUCT OVERVIEW
03	09	USING YOUR DISHWASHER
	09	Loading The Salt Into The Softener
	11	Basket Loading Tips
04	13	MAINTENANCE AND CLEANING
	13	External Care
	13	Internal Care
	16	Caring For The Dishwasher
	17	INSTALLATION INSTRUCTION
05	17	Power Connection
	18	Water Supply And Drain
	19	Connection Of Drain Hoses
	20	Positioning The Appliance
	20	Free Standing Installation
06	22	TROUBLESHOOTING TIPS
	25	Availability Of Spare Parts
07	26	LOADING THE BASKETS



NOTE:

- Reviewing the section on Troubleshooting Tips will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor household use only.
To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



Earthing Instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent.

- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 10.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

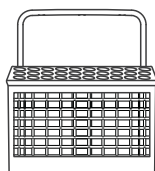
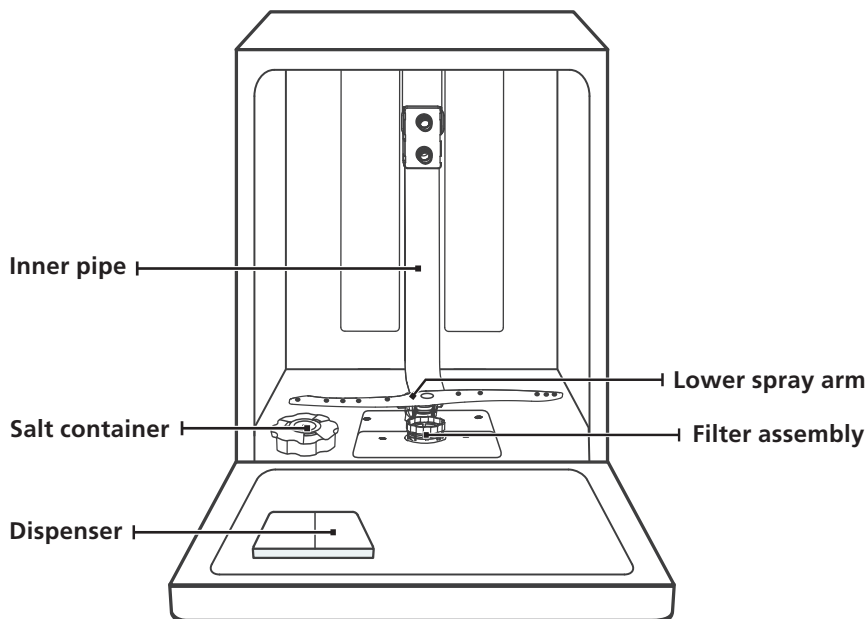


Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

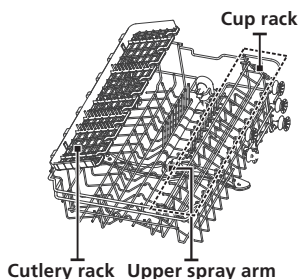
PRODUCT OVERVIEW

❗ IMPORTANT:

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cutlery basket



Upper basket



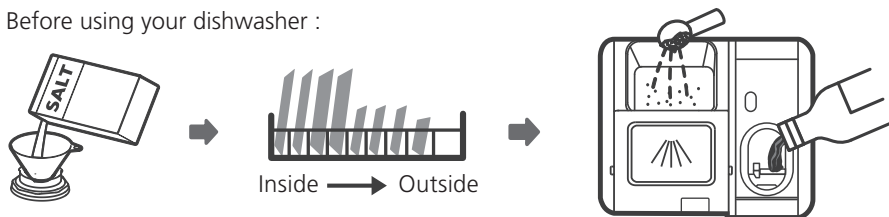
Lower basket

💡 NOTE:

Pictures are only for reference, different models may be different.

USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the **detergent** dispenser



Please check the section 1 “Water Softener” of PART II : Special Version, if you need to set the water softener .

• Loading The Salt Into The Softener



NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.
Always use salt intended for dishwasher use.
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

⚠ WARNING

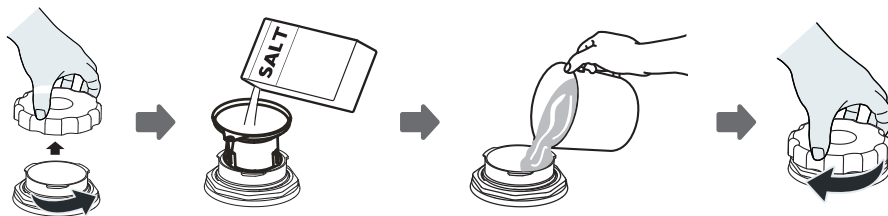
- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**

Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.

- **Only fill with salt before running a cycle.**

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 1.5 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will **turn off** after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

NOTE:

- The salt container must only be refilled when the salt warning light () in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.
If there is no salt warning light in the control panel (for some **models**), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

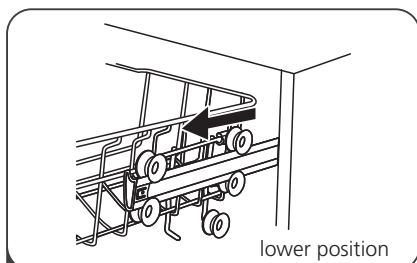
Basket Loading Tips

Adjusting the upper basket

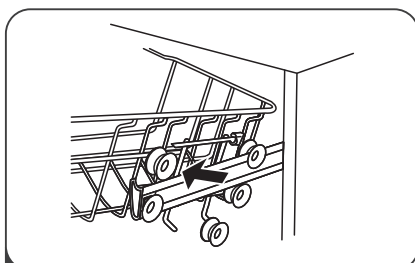
Type 1:

The height of the upper basket can be easily adjusted to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

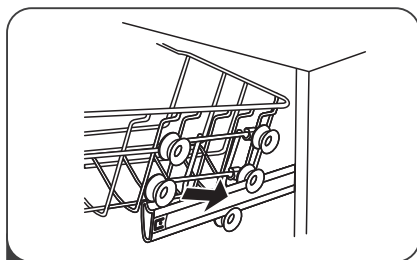
To adjust the height of the upper rack, follow these steps:



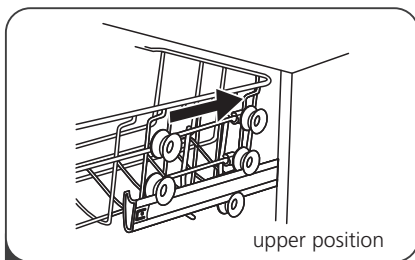
1 Pull out the upper basket.



2 Remove the upper basket.

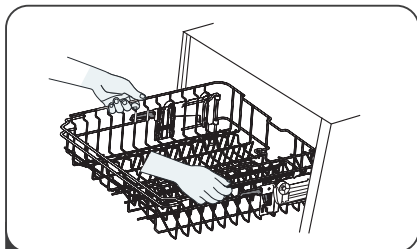


3 Re-attach the upper basket to upper or lower rollers.

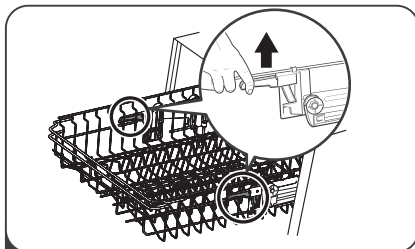


4 Push in the upper basket.

Type 2:



- 1** To raise the upper basket, just lift the upper basket at the center of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.



- 2** To lower the upper basket, lift the adjust handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

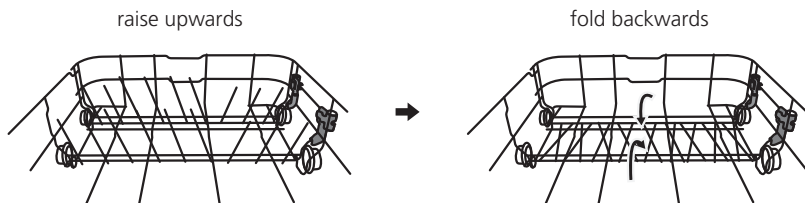
Folding back the cup shelves

To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.



Folding back the rack shelves

The spikes of the lower basket are used for holding plates and a platter. They can be lowered to make more room for large items.



MAINTENANCE AND CLEANING

External Care

The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

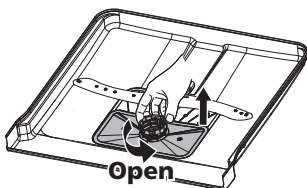
Internal Care

Filtering system

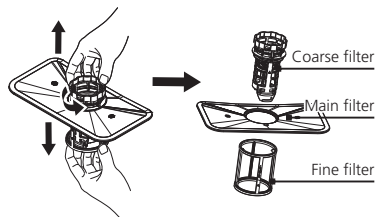
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

NOTE:

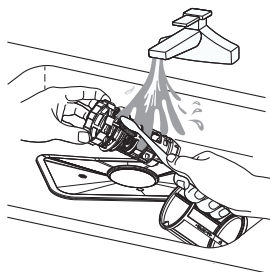
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



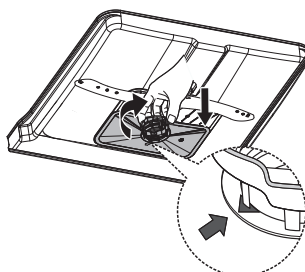
- 1 Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2 The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3 Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4 Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

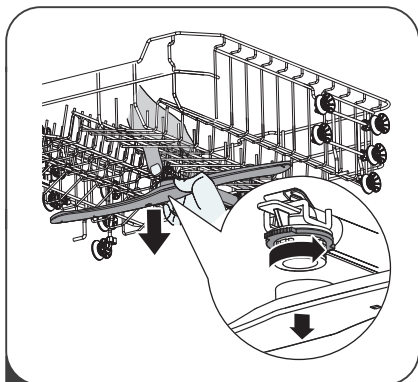
⚠ WARNING

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

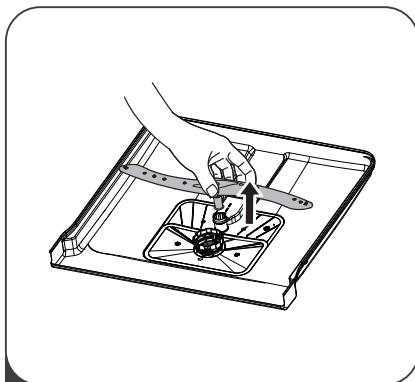
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

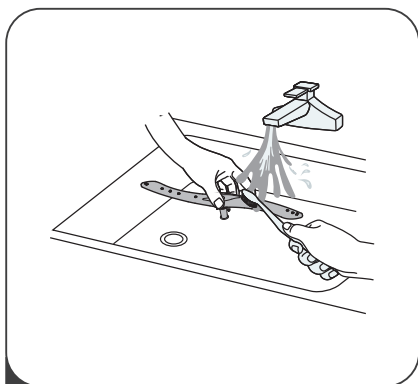
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1** To remove the upper spray arm, hold the nut in the center still and rotate the spray arm counterclockwise to remove it.



- 2** To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



- 3** Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring For The Dishwasher

Frost precaution

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open **for a while** so that moisture and odors are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a **long time**

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

INSTALLATION INSTRUCTION

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.
Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

About Power Connection

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

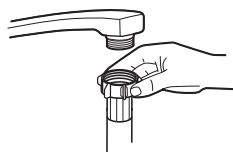
⚠ Ensure that proper earthing exists before use

Water Supply And Drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose consists of the double walls. The system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

⚠ WARNING

A hose that attaches to a **tap** can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull the safety supply hoses out from storage compartment located at rear of dishwasher.
2. Tighten the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn the water fully on before starting the dishwasher.

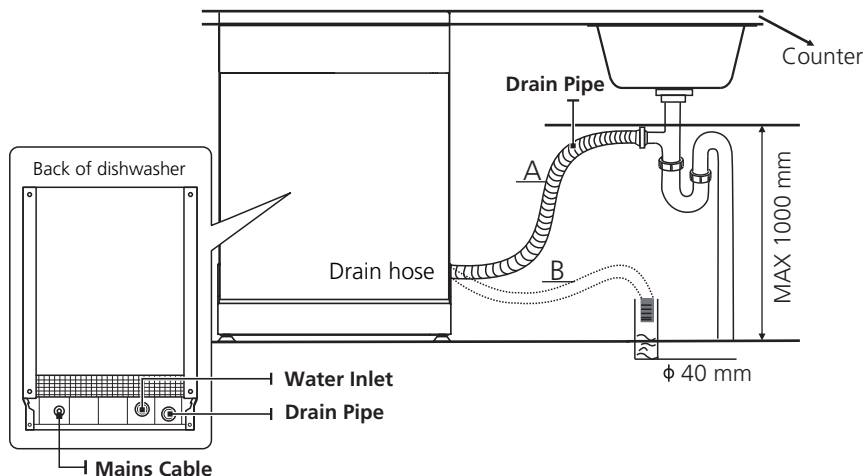
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

• Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 1000 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must not be longer than 4 meters, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

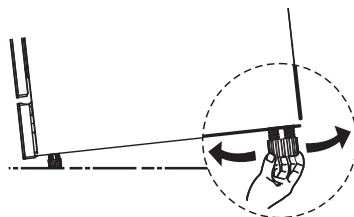
The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

Positioning The Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

Levelling the appliance

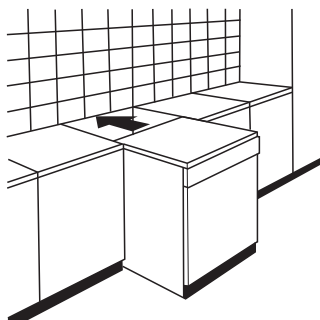
Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than 2°.



Free Standing Installation

Type 1: Fitting between existing carbinets

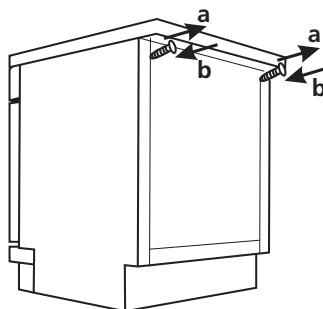
The height of the dishwasher, 845 mm, has been designed in order to allow the machine to be fitted between existing cabinets of the same height in modern fitted kitchens. The laminated top of the machine does not require any particular care since it is heatproof, scratchproof and stainproof.



Type 2: Underneath existing work top

(When fitting beneath a work top)

In most modern fitted kitchens there is only one single work top under which cabinets and electrical appliances are fitted. In this case remove the work top of the dishwasher by unscrewing the screws under the rear edge of the top (a).



⚠ Attention

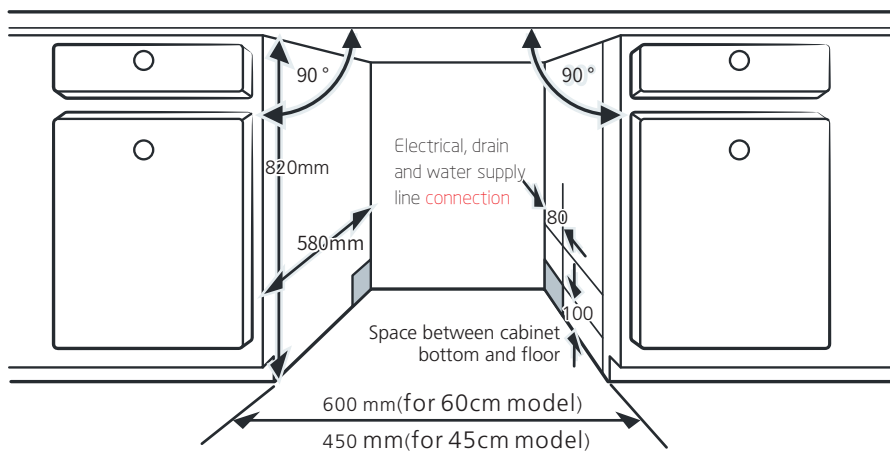
After removing the work top, the screws must be screwed again under the rear edge of the top (b).

Selecting the best location for the dishwasher

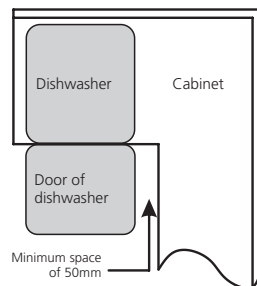
The installation position of the dishwasher should be near the existing inlet and drain hose and power socket.

Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



2. If dishwasher is installed at the corner of the cabinet, there should be some space when the door is opened.



NOTE:

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the opposite cabinet side.

|| TROUBLESHOOTING TIPS

Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit break tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped form dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check the filter system .
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
Foam in the tub	Wrong detergent.	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 liter of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.

Problem	Possible Causes	What To Do
	Spilled rinse aid .	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use the damp soft cloth with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the softer is loose.	Check the softener lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See PART II "Preparing And Loading Dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes are not clean.	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause limescale deposits.	Check water softener settings or fill status of salt container.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes block detergent dispenser	Re-loading the dishes properly.
The dishes aren't drying	Improper loading	Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

WARNING

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

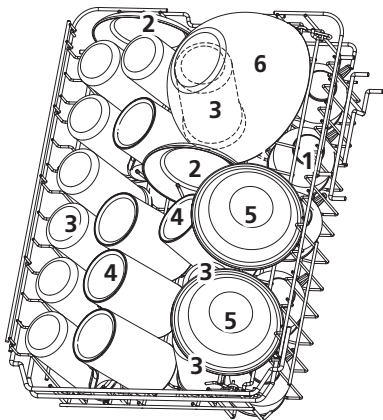
Availability Of Spare Parts

- Seven years after placing the last unit of the model on the market:**
 Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- Ten years after placing the last unit of the model on the market:**
 Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

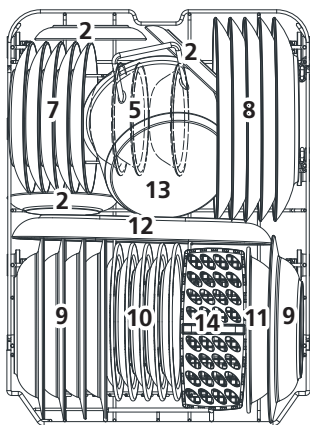
Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

1.Upper basket:



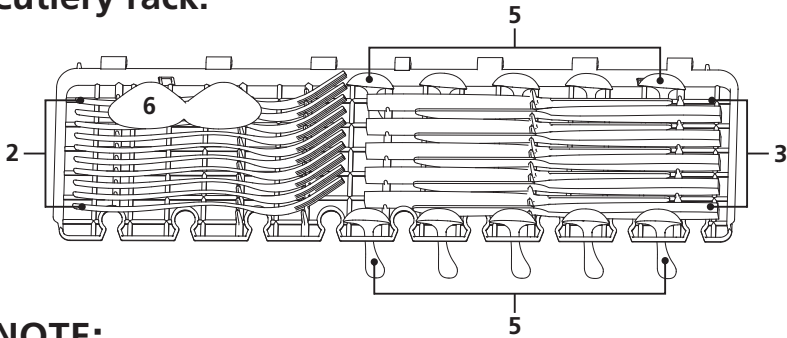
Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Mugs
5	Dessert bowls
6	Glass bowl

2.Lower basket:



Number	Item
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Melamine dessert plates
11	Melamine bowl
12	Oval platter
13	Small pot
14	Cutlery basket

3.Cutlery rack:

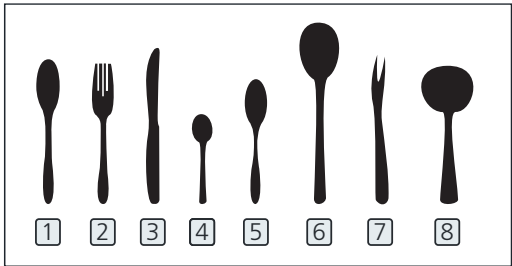
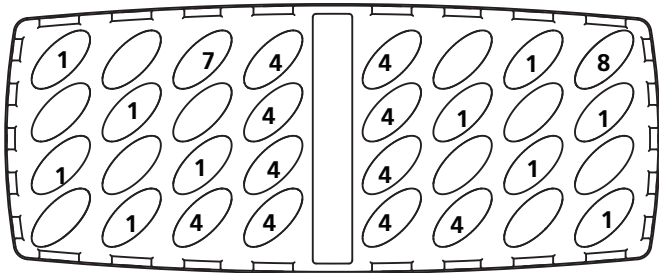


 NOTE:

Please place the light flat wares on the shelf. The maximum loading weight is 1.5kg.

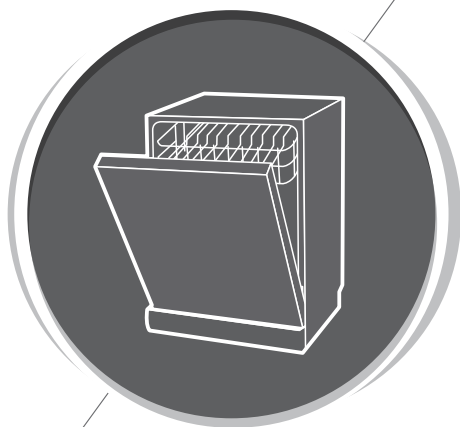
4.Cutlery basket:

—————→ IN



Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Tea spoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving fork
8	Gravy ladle

Information for comparability
tests in accordance with EN60436
Capacity: 10 place settings
Position of the upper basket: lower position
Program: ECO
Rinse aid setting: MAX
Softener setting: H3



Dishwasher

Instruction Manual

PART II: Special Version

CDWEF1034BW

CDWEF1034BB

comfee'

Please read this manual carefully
before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

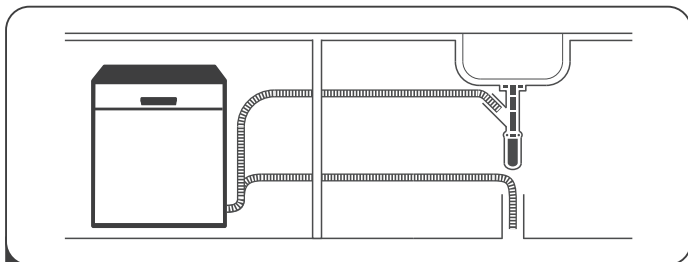
01	4	USING YOUR DISHWASHER
	4	Control Panel
	6	Water Softener
	7	Preparing And Loading Dishes
	10	Function Of The Rinse Aid And Detergent
	11	Filling The Rinse Aid Reservoir
	12	Filling The Detergent Dispenser
02	13	PROGRAM SELECTION
	13	Wash Cycle Table
	14	Saving Energy
	14	Starting A Program
	14	Changing The Program Mid-cycle
	15	Forget To Add A Dish?
03	16	ERROR CODES
04	17	TECHNICAL INFORMATION

NOTE:

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

QUICK USER GUIDE

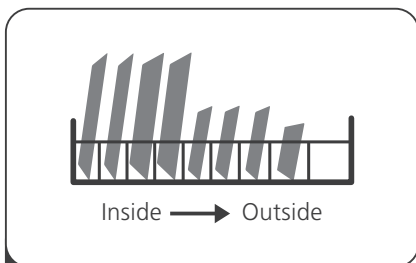
Please read the corresponding content in the instruction manual for detailed operating method.



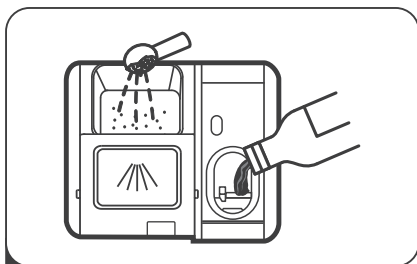
- 1** Install the dishwasher
(Please check the section 5 “INSTALLATION INSTRUCTION” of PART I : Generic Version.)



- 2** Remove larger residue from dishes.
Avoid pre-rinsing.



- 3** Load the baskets.



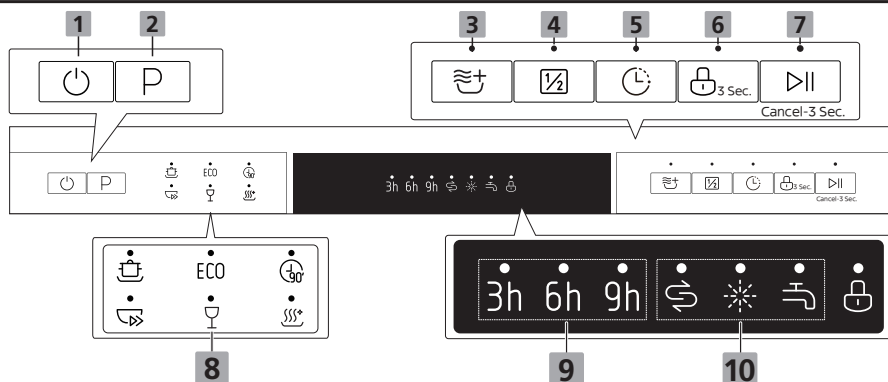
- 4** Fill the dispenser with detergent and rinse aid.



- 5** Select a suitable program and start the dishwasher.

USING YOUR DISHWASHER

Control Panel



Operation (Button)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher.
2 Program	Press this button to select the appropriate washing program, the program indicator will be lit.
3 Extra Drying	For better drying result. (It can only be used with Intensive, ECO, 90 min, Glass, Hygiene)
4 Half load	When you have about or less than half of full place settings dishware to wash, you can choose this function to save energy and water. (It can only be used with Intensive, ECO, 90 min, Glass, Hygiene)
5 Delay	Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 3/6/9 hours.
6 Child lock	This option allows you to lock the buttons on the control panel, so children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. Only the Power button remains active. Press the button for 3 seconds to lock or unlock the control panel.
7 Start/Pause	Press the button to start the selected washing program or pause the working program.

Display

8 Program indicator	 Intensive For the heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food. ECO ECO This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.  90 min For normally soiled loads that need quick wash.  Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.  Glass For lightly soiled crockery and glass.  Hygiene Use to sanitize your dishes and glassware. The highest water temperature is 72°C.
9 Delay time	To show the delay time (3h/6h/9h).
10 Warning indicator	 Salt If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.  Rinse Aid If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.  Water Faucet If the “” indicator is lit, it means the water faucet closed.

Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Close the door, switch on the appliance;
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Program button for more than 5 seconds to enter the water softener setting mode.
3. Press the Program button again to select the proper setting according to your local water hardness, the setting will change in the following sequence:
H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setup mode.

WATER HARDNESS				Water softner level	Regeneration occurs every X program sequence 1)	Salt consumption (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1 - Hygiene Light bright	No regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2 - Glass Light bright	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3 - Hygiene + Glass light bright	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4 - Rapid Light bright	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5 - Rapid +Hygiene Light bright	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6 - Rapid + Glass Light bright	1	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

The factory setting: H3

- 1) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extends by 4 minutes.



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.

Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing And Loading Dishes

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

For washing the following cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Are of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are faced downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

WARNING



Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

Loading the upper basket

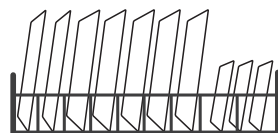
The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



Loading the lower basket

We suggest that you place large and difficult to clean items into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm.

The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.



Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery basket separate from each other in the appropriate positions. Avoid nesting of the cutlery to prevent insufficient cleaning performance.

⚠ WARNING



Do not let any item extend through the bottom.

Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect, please load the baskets refer to standard loading options on last section of **PART I : Generic Version**

Function Of The Rinse Aid And Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator () will be lit when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

⚠ WARNING

- Proper Use of Detergent

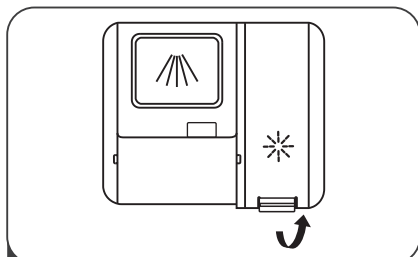
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.

Do not fill detergent into the dispenser until you are ready to start the dishwasher.

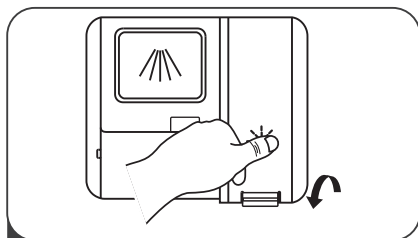


Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

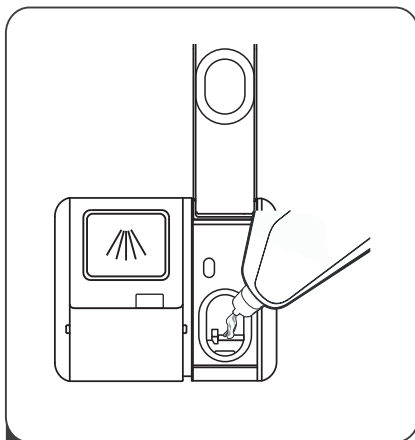
Filling The Rinse Aid Reservoir



- 1** Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle .



- 3** Close the cap after all.



- 2** Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.

Adjusting the rinse aid reservoir

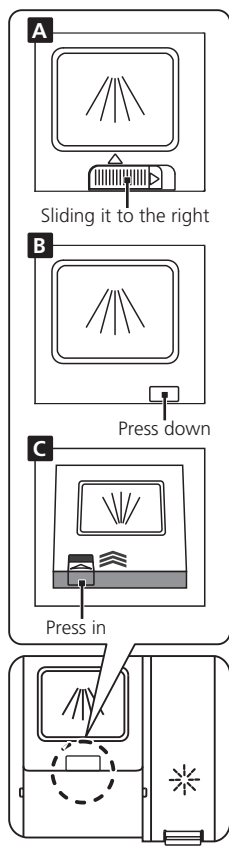
To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

1. Close the door, switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Program button for more than 5 seconds, and then press the Delay button to enter the set model, the rinse aid indication blinks as 1Hz frequency.
3. Press the Program button again to select the proper set according to your using habits, the setting will change in the following sequence: d3->d4->d5->d1->d2->d3. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setting mode.

Rinse aid level	Selector position
d1	Hygiene
d2	Glass
d3	Glass+Hygiene
d4	Rapid
d5	Rapid + Hygiene

Filling The Detergent Dispenser

Three ways to open the cover:



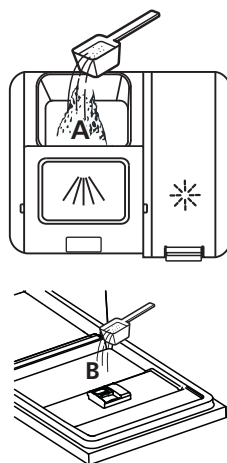
1 Please choose an open way according to the actual situation.

- A.** Open the cap by sliding the release latch.
- B.** Open the cap by pressing down the release latch.
- C.** Open the cap by pressing in the release latch.



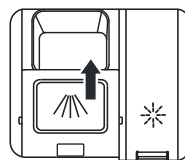
NOTE:

Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.



2 Add detergent into the larger cavity (A) for main wash.

For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.



3 Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

PROGRAM SELECTION

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

(●) indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
 Intensive	Pre-wash Wash(72°C) Rinse Rinse(70-72°C) Drying	4/14g 1or2 tabs	178	1.326~1.356	13.9	●
ECO (*EN60436)	Wash(45°C) Rinse Rinse(60°C) Drying	18g 1 tab	233	0.755	9.0	●
 90 min	Wash(55°C) Rinse Rinse(60-65°C) Drying	18g 1 tab	90	0.830~0.930	10.4	●
 Rapid	Wash(45°C) Rinse Rinse(45°C)	12g 1 tab	30	0.560	9.6	○
 Glass	Pre-wash Wash(47°C) Rinse Rinse(55-65°C) Drying	4/14g 1or2 tabs	125	0.760~0.880	12.7	●
 Hygiene	Pre-wash Wash(72°C) Rinse Rinse(70-72°C) Drying	4/14g 1or2 tabs	159	1.323~1.353	13.3	●

NOTE:

ECO : The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.
(*EN60436)

• Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

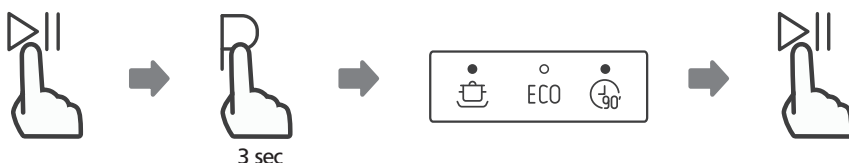
• Starting A program

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Close the door, press the Power button, to switch on the machine.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the Start/Pause button, the dishwasher will start its cycle.

• Changing The Program Mid-cycle

A program can only be changed if it has been running only for a short period of time, otherwise the detergent may have already been released or the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

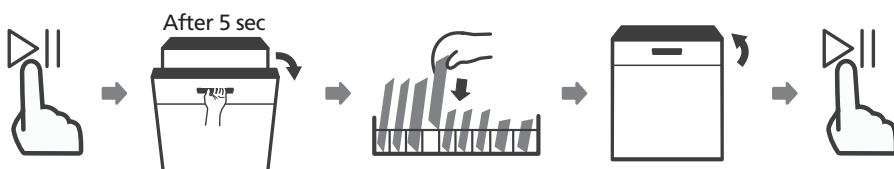
1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Press Program button more than three seconds the machine will be in program selection mode.
3. Press the Program button to select the desired program.
4. Press the Start/Pause button, the dishwasher will continued to run.



• Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. After the spray arms stopped working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. Press the Start/Pause button after 10 seconds, the dishwasher will start.



⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

ERROR CODES

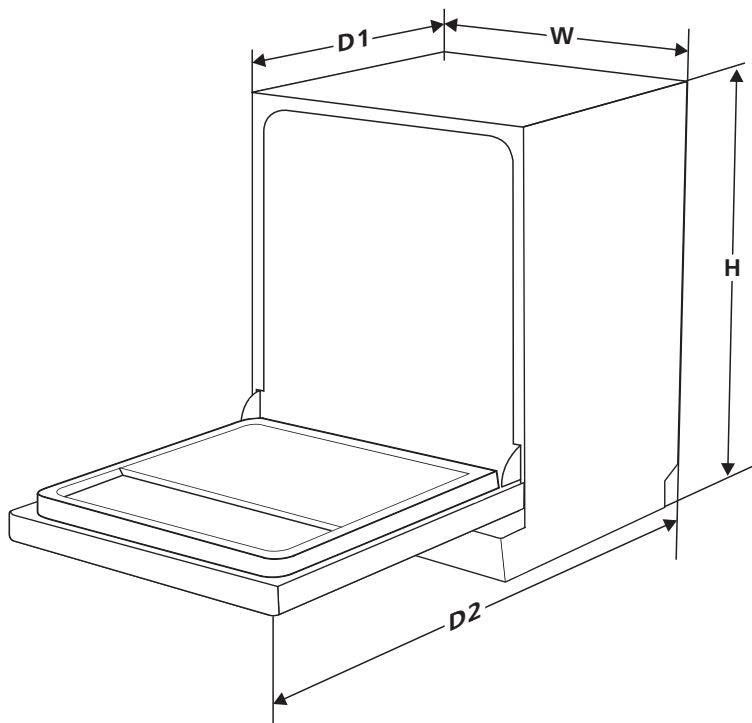
If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

Codes	Meanings	Possible Causes
The Hygiene light flicker fleetly	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
The Glass and Hygiene light flicker fleetly	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
The Rapid light flicker fleetly	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
The Hygiene, Rapid and 90 min light flicker fleetly	Failure of communication between main circuit board with display circuit board.	Open circuit or break wiring for the communication.

⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.

TECHNICAL INFORMATION



Height (H)	845mm
Width (W)	448mm
Depth (D1)	610mm (with the door closed)
Depth (D2)	1175mm (with the door opened 90°)

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017 with regard to energy labelling of household dishwashers

Supplier's name or trade mark: Comfee

Supplier's address: Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris

Model identifier: CDWEF1034BW, CDWEF1034BB

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Rated capacity ^(a) (ps)	10	Dimensions in cm	Height 85
			Width 45
			Depth 61
EEI ^(a)	55,9	Energy efficiency class ^(a)	E
Cleaning performance index ^(a)	1,125	Drying performance index ^(a)	1,065
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,755	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	9,0
Programme duration ^(a) (h:min)	3:53	Type	Free standing
Airborne acoustical noise emissions ^(a) (dB(A) re 1 pW)	47	Airborne acoustical noise emission class ^(a)	C
Off-mode (W) (if applicable)	-	Standby mode (W) (if applicable)	0,49
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	-

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: <https://www.feelcomfee.com/global>

^(a) for the eco programme.

Aftersales services

1/ E-mail for aftersales services

Midea Electrics France will provide e-mail related to after sales services of appliances

serviceclient.fr@feelcomfee.com

2/ Repair: phone line provision :

SFG will provide a phone line for consumer of Midea Electrics France.

hotline 04 42 97 07 27

e-mail for repairers: comfee@sfg.fr

3/ Other common questions:

For all the other questions, please contact us directly by marketplace store. We will respond to you as soon as possible.

comfee'

Midea Electrics France

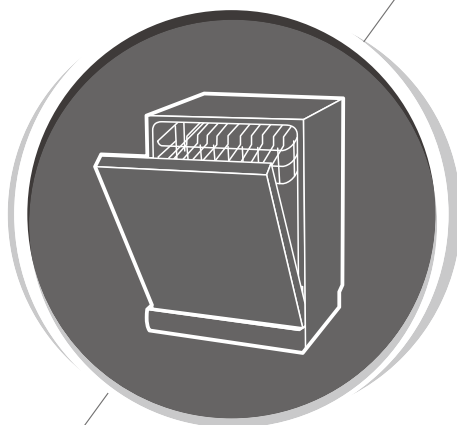
253 Rue Saint Honore, 75001 Paris

Midea Electrics Netherlands B.V.

Barbara Strozilaan 101, 1083HN Amsterdam

E-mail: serviceclient.fr@feelcomfee.com





Lavavajillas

Manual de Instrucciones

Parte I: Versión Genérica

CDWEF1034BW
CDWEF1034BB

comfee'

Lea este manual detenidamente antes de
usar el lavavajillas y conserve este manual
para futuras consultas.

CONTENIDOS

01	03 INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD
02	08 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
	09 USO DEL LAVAVAJILLAS
03	09 Carga de la sal en el ablandador
	11 Consejos para la Carga de Cesta
	13 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
04	13 Cuidado externo
	13 Cuidado interno
	16 Cuidado del lavavajillas
	17 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
	17 Sobre la conexión eléctrica
05	18 Suministro de agua y drenaje
	19 Conexión de las mangueras de drenaje
	20 Colocación del Aparato
	20 Instalación aislada
06	22 CONSEJOS PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
	25 Disponibilidad de repuestos
07	26 CARGAR LAS CESTAS DE ACUERDO CON EN60436:

NOTA:

- Si revisa la sección de **Consejos para Resolución de Problemas**, podrá resolver los más comunes usted mismo.
- Si no puede resolver el problema solo, pida ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo las políticas de constante desarrollo y actualización del producto, puede hacer modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir de su fabricante o vendedor responsable un nuevo manual de usuario.

|| INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

▲ ADVERTENCIA

Cuando utilice el lavavajillas, siga las precauciones detalladas a continuación:

- La instalación y la reparación debe ser ejecutada por un técnico calificado
- Este aparato está dirigido para uso doméstico y aplicaciones similares tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - ambientes tipo alojamiento y desayuno.
- **Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidad física**, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros existentes. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no debe ser llevada a cabo por niños sin supervisión. (Para EN60335-1)
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido formación o supervisión sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. **(Para IEC60335-1)**

- ¡El material de embalaje puede ser peligroso para los niños!
- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato solo se debe utilizar en el interior del hogar.
Para proteger contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, cable o enchufe en agua u otro líquido.
- Por favor, desenchufe antes de limpiar y mantener el aparato. Utilice un paño humedecido en jabón suave y luego utilice un paño seco para limpiarlo.
- Si el cable eléctrico se daña, lo debe reemplazar el fabricante o un técnico o persona calificada para evitar correr peligro.



Instrucciones de la conexión a tierra

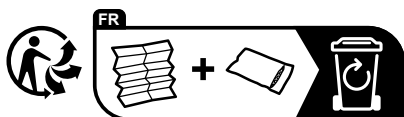
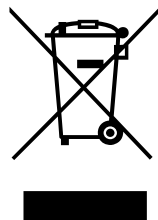
- El aparato debe tener conexión a tierra. En el caso de malfuncionamiento o rotura, la conexión a tierra reducirá el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia de la corriente eléctrica. El aparato está equipado con un enchufe conductor a tierra.
- El enchufe debe encajar con el tomacorriente instalado y conectado a tierra de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales.
- La conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica.

- Verifique con un electricista calificado o un servicio de atención si tiene dudas de que el aparato esté adecuadamente conectado a tierra.
- No modifique el enchufe provisto con el aparato si no encaja en el tomacorriente.
- Un electricista calificado debe instalar el tomacorriente adecuado.
- No abuse, no se siente ni se pare sobre la puerta o la rejilla para los platos del lavavajillas.
- No opere el lavavajillas a menos que todos los paneles estén en el lugar correcto.
- Abra la puerta cuidadosamente si el lavavajillas está funcionando, hay riesgo de que el agua esté chorreando.
- No coloque objetos pesados ni se pare sobre la puerta cuando está abierta. El aparato puede inclinarse hacia adelante.
- Al cargar artículos para lavar:
 - 1) Coloque los elementos filosos de manera que no dañen el sello de la puerta;
 - 2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas filosas deben cargarse en las cestas con las puntas hacia abajo o de manera horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Puede ser extremadamente peligroso tragarlo. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños lejos del lavavajillas cuando la puerta está abierta.
- Verifique que no queden residuos de detergente después de completar el ciclo de lavado.

- No lave elementos de plástico a menos que estén marcados como “seguro para lavavajillas” o el equivalente.
- Para los artículos plásticos sin este tipo de marca, consulte las recomendaciones del fabricante.
- Solo utilice detergente y agentes de enjuague recomendados para usar en un lavavajillas automático.
- Nunca utilice en el lavavajillas jabón, detergente de lavandería o detergente para lavar a mano.
- La puerta no debe quedar abierta ya que aumenta el riesgo de tropezarse con ella.
- Durante la instalación, el suministro eléctrico no debe ser doblado o aplastado excesiva o peligrosamente.
- No altere los controles.
- El aparato debe conectarse a la válvula de agua principal utilizando juegos de mangueras nuevos. Juegos viejos no deben ser reutilizados.
- Para ahorrar energía, en el modo de espera, el aparato se apagará automáticamente después de 15 minutos sin ninguna interacción del usuario.
- El número máximo de platos puestos para lavar es 10.
- El máximo permitido para la presión de la entrada del agua es de 1MPa.
- El mínimo permitido de presión de la entrada de agua es 0,04MPa.

• **Eliminación**

- Para desechar el embalaje y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Por lo tanto, corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable.
- El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe disponerse para la recolección de papel usado para reciclar
- Al asegurarse de que este producto sea desechado correctamente, usted ayudará a evitar consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud humana, que podría ser causada por el manejo inapropiado de los residuos domésticos.
- Para información más detallada sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con la oficina municipal y con el servicio de eliminación de desechos domésticos.
- **ELIMINACIÓN: No se deseché de este producto como residuo urbano sin clasificar. Estos residuos deben ser recolectados por separado para tratamiento especial.**

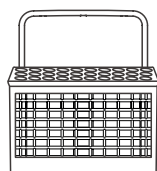
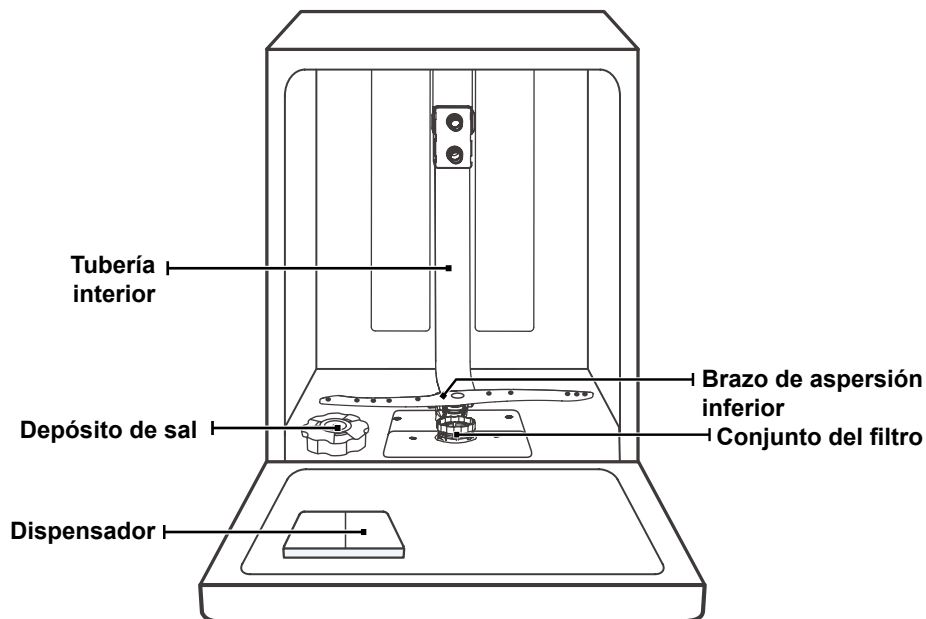


Points de collecte sur www.quefairedomdesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

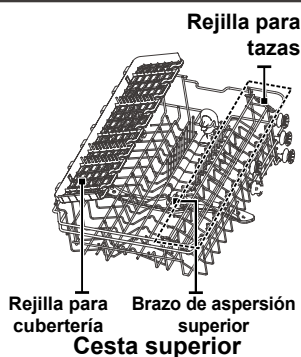
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

❶ IMPORTANTE:

Para un mejor desempeño del lavavajillas, lea todas las Instrucciones operativas antes de usarlo por primera vez.



**Cesta para
cubertería**



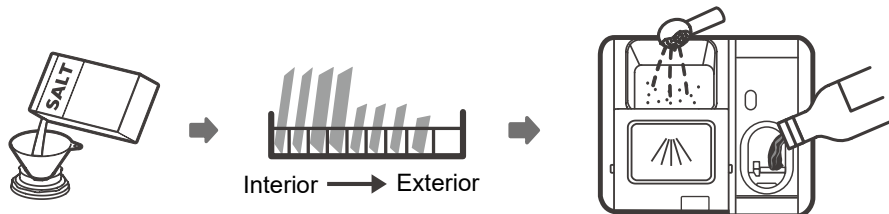
Cesta inferior

💡 NOTA:

Las imágenes son solo como referencia, pueden diferir según los modelos.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Antes de usar el lavavajillas:



1. Configure el ablandador de agua
2. Carga de sal en el ablandador
3. Carga de la cesta
4. Llene el **dispensador de** detergente



Revise la sección 1 “Ablandador de Agua” de la **PARTE II: Versión Especial**, si necesita configurar el ablandador de agua.

• Carga de la sal en el ablandador

☀ **NOTA:**

Si su modelo no posee ablandador de agua, puede omitir esta sección. Siempre use sal destinada a lavavajillas. El depósito de sal se coloca debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

⚠ **ADVERTENCIA**

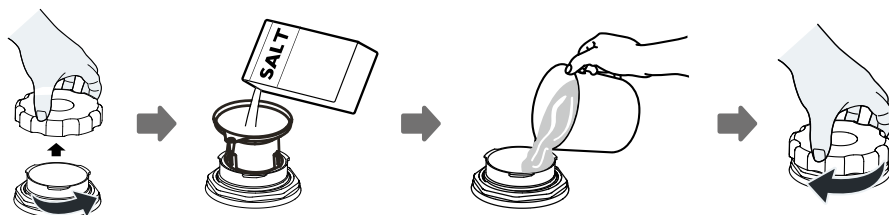
- **¡Solo utilice la sal diseñada específicamente para lavavajillas!**

Cualquier otro tipo de sal, especialmente la no diseñada para utilizar en lavavajillas, sal de mesa, dañará el ablandador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inapropiada los fabricantes no aceptarán ninguna garantía ni asumirán la responsabilidad por los daños causados.

- **Solo llene con sal antes de ejecutar un ciclo.**

Esto evitará que granos de sal o agua salada, que se pueda haber derramado, permanezcan en la base de la máquina por cierto período de tiempo, lo que podría causar corrosión.

Siga los pasos a continuación para agregar sal al lavavajillas:



1. Extraiga la cesta inferior y desenrosque la tapa del contenedor.
2. Coloque el extremo del embudo (si hay) en el hoyo y agregue cerca de 1,5 kg de sal para lavavajillas.
3. Llene con agua el depósito de sal hasta su límite máximo, es normal que una pequeña cantidad de agua salga del depósito de sal.
4. Después de llenar el contenedor, vuelva a atornillar la tapa firmemente.
5. La luz de advertencia de sal **se apagará** después de que el contenedor se llene de sal.
6. Inmediatamente después de llenar la sal en el contenedor de sal, se debe iniciar un programa de lavado (sugerimos usar un programa corto). De otro modo el sistema de filtrado, la bomba u otras partes importante de la máquina se pueden dañar con el agua salada. Esto está excluido de la garantía.

🔦 **NOTA:**

- El depósito de sal solo debe ser rellenado cuando la luz de advertencia de sal (🔦) en el panel de control se encienda. De acuerdo a cómo se disuelva la sal, la luz de advertencia puede estar encendida aunque el recipiente esté lleno. Si no hay ninguna luz de advertencia por la sal en el panel de control (para algunos **modelos**), puede estimar cuando volver a llenar con sal el ablandador de acuerdo a los ciclos de lavado que haya realizado.
- Si se derrama la sal, ejecute un programa de remojo o rápido para eliminarlo.

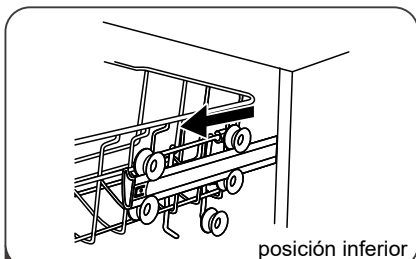
Consejos para la **Carga** de Cesta

Ajuste de la cesta superior

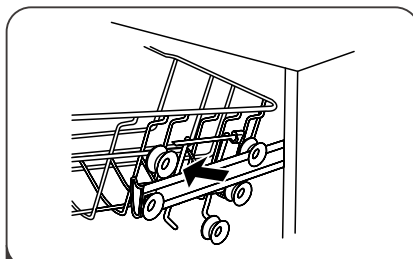
Tipo 1:

La altura de la cesta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar los platos más alta ya sea, en la cesta superior o inferior.

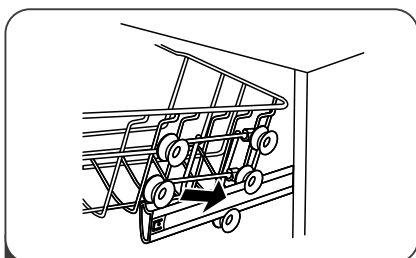
Para ajustar la altura de rejilla superior siga los siguientes pasos:



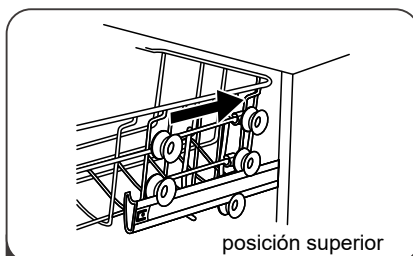
1 Extraiga la cesta superior.



2 Retire la cesta superior.

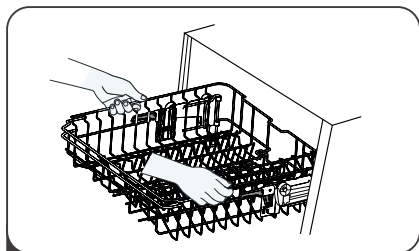


3 Vuelva a colocar la cesta superior en los rodillos superiores o inferiores.

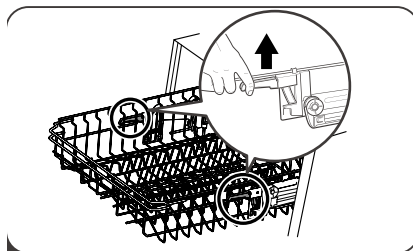


4 Empuje la cesta superior.

Tipo 2:



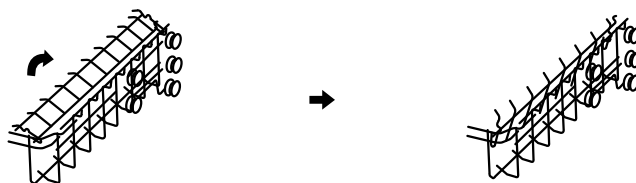
- 1 Para subir la cesta superior, solo levántela al centro de cada lado hasta que se traba en una posición más elevada. No es necesario levantar las asas de ajuste.



- 2 Para bajar la cesta inferior, levante las asas de ajuste a cada lado para liberarla y bajarla a otra posición.

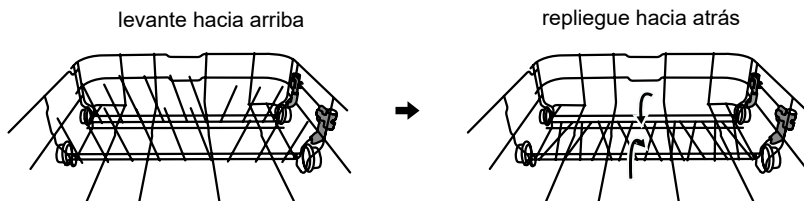
Repliegue del estante para tazas

Para hacer espacio para elementos más altos en la cesta superior, levante la rejilla para tazas. Puede apoyar las copas altas contra él. También puede quitarlo cuando no necesite utilizarlo.



Repliegue de los estantes

Los picos de la cesta inferior se utilizan para sostener los platos y las bandejas. Se pueden bajar para conseguir más espacio para elementos más grandes.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Cuidado externo

La puerta y el sello de la puerta

Limpie los sellos de la puerta regularmente con un paño suave y húmedo para quitar los depósitos de comida.

Cuando el lavavajillas está siendo cargado, los residuos de comidas y bebidas pueden caer al costado de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están afuera del gabinete de lavado y no tienen acceso al agua de los brazos de aspersión. Cualquier depósito debe limpiarse antes de cerrar la puerta.

Panel de control

Si se requiere limpieza, el panel de control debe limpiarse solo con un paño suave y húmedo.

ADVERTENCIA

- Para evitar que el agua penetre en la cerradura y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en aerosol.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies externas porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas sobre la superficie.

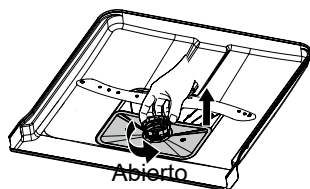
Cuidado interno

Sistema de filtrado

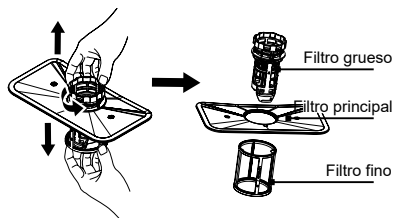
El sistema de filtrado en la base del gabinete de lavado retiene los residuos gruesos del ciclo de lavado, incluidos los objetos extraños como palillos de dientes o fragmentos. Esos residuos pueden causar que los filtros se obstruyan. Verifique el estado de los filtros con regularidad, retire con cuidado los objetos extraños y limpie las partes del sistema de filtrado si es necesario con agua. Siga los pasos a continuación para limpiar el filtro.

NOTA:

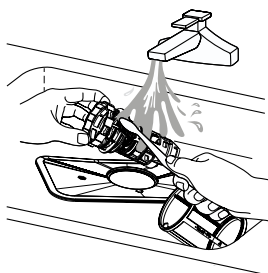
Las imágenes son solo de referencia, los distintos modelos de sistemas de filtro y brazos de aspersión pueden variar.



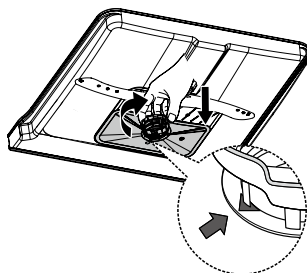
- 1 Sostenga el filtro grueso y gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para destrabarlo. Levante el filtro hacia arriba y hacia afuera del lavavajillas.



- 2 El filtro fino se puede retirar de la parte inferior del conjunto. Se puede separar el filtro grueso del filtro principal apretando suavemente las pestañas en la parte superior.



- 3 Los restos de comida más grandes se pueden limpiar enjuagando el filtro bajo el agua corriente. Para una limpieza más profunda, utilice un cepillo suave.



- 4 Vuelva a montar los filtros en orden inverso al desmontaje, reemplace el filtro y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.

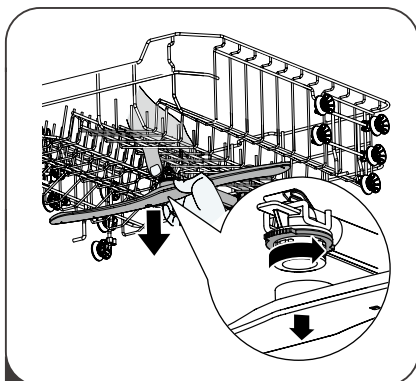
⚠ ADVERTENCIA

- No ajuste demasiado los filtros. Vuelva a montar los filtros en una secuencia segura, en caso contrario los residuos gruesos podrían introducirse en el sistema y provocar un bloqueo.
- Nunca utilice el lavavajillas sin los filtros colocados en su lugar. Si el filtro no está colocado correctamente, puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar los platos y utensilios.

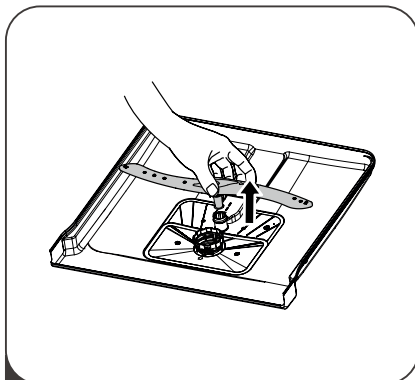
Brazos de aspersión

Es necesario limpiar los brazos de aspersión de manera periódica, puesto que los productos químicos de agua dura pueden atascar los chorros y los cojinetes.

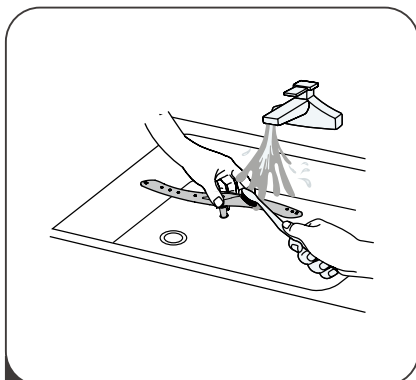
Para limpiar los brazos de aspersión, siga las instrucciones siguientes:



- 1 Para quitar el brazo de aspersión superior, mantenga la tuerca en el centro mientras gira el brazo contrario a las agujas del reloj.



- 2 Para quitar el brazo de aspersión, retírelo hacia arriba.



- 3 Lave los brazos con agua tibia con jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos por completo.

• Cuidado del lavavajillas

Precaución de escarcha

Tome medidas de protección anticongelantes en el lavavajillas en invierno. Siempre después de cada ciclo de lavado, opere como a continuación:

1. Corte la alimentación eléctrica del lavavajillas en la fuente de suministro.
2. Corte la provisión de agua y desconecte la tubería de entrada de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Utilice un recipiente para recoger el agua)
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua en la válvula de agua.
5. Remueva el filtro en la parte superior de la tina y use una esponja para absorber el agua del sumidero.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, desconecte el suministro de agua del aparato y deje la puerta ligeramente abierta **durante un tiempo** para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Quite el enchufe

Antes de limpiar o realizar cualquier mantenimiento, desconecte siempre la máquina del tomacorriente.

Sin solventes o limpiadores abrasivos

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Solamente utilice un paño humedecido con agua tibia. Para eliminar marcas o manchas de la superficie interior, utilice un paño impregnado con agua y un poco de vinagre o bien un producto específico para lavavajillas.

Cuando no se usa por **largo tiempo**

Se recomienda un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y a continuación desenchufe la máquina de la red, desconecte el abastecimiento de agua y deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que las juntas duren más y que no se formen olores en el interior del aparato.

Mover el aparato

Si tiene que mover el aparato, trate de mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, se puede apoyar sobre su parte trasera.

Sellos

Uno de los factores que pueden provocar olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en las juntas. La limpieza periódica con una esponja húmeda previene que esto ocurra.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA



Riesgos de la descarga eléctrica

Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas.

El incumplimiento podría provocar la muerte o una descarga eléctrica.

⚠ Atención

La instalación de tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

• Sobre la conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

Para seguridad personal:

- No utilice un cable de extensión o enchufe adaptador con este aparato.
- Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la conexión a tierra del cable de suministro.

Requerimientos eléctricos

Por favor, revise la placa de datos de potencia para conocer la tensión nominal y conectar el lavavajillas a la provisión de energía correspondiente. Utilice el fusible requerido 10A/13A/16A, se recomienda un fusible de retardo de tiempo o un disyuntor y proporcionar un circuito separado que sirva solo a este aparato.

Conexión eléctrica

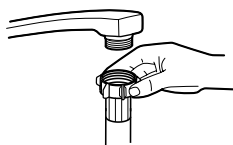
Asegúrese de que la tensión y la frecuencia del suministro eléctrico se correspondan con las que figuran en la placa de datos de potencia. Solo inserte el enchufe en un tomacorriente que esté adecuadamente conectado a tierra. Si el tomacorriente al cual el aparato se debe conectar no es adecuado para el enchufe, reemplace el tomacorriente antes que usar un adaptador o es probable que se produzcan sobrecalentamiento y quemaduras.

⚠ Asegúrese de que tenga una adecuada puesta a tierra antes del uso.

Suministro de agua y drenaje

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector de rosca de 3/4 (pulgada) y ajústelo bien en su lugar. Si las cañerías son nuevas o no fueron utilizadas por un largo período de tiempo, deje correr el agua hasta asegurarse que salga limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se obstruya y dañe el aparato.



manguera de suministro común



manguera de suministro de seguridad

Sobre la manguera de suministro de seguridad

La manguera de suministro de seguridad consta de doble pared. El sistema garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de que la manguera de entrada se rompa y cuando el espacio de aire entre esta y la manguera externa corrugada se llena de agua.

⚠ ADVERTENCIA

Una manguera que se conecta a **un grifo** puede explotar si se instala en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene una, se recomienda que se desconecte la manguera y se tape el orificio.

Cómo conectar la manguera de entrada

1. Extraiga **las mangueras de suministro de seguridad** del compartimiento de almacenamiento ubicado en la parte posterior del lavavajillas.
2. **Ajuste** los tornillos de la manguera de suministro de seguridad al grifo con una rosca de 3/4 pulgada.
3. Abra **el** agua completamente antes de encender el lavavajillas.

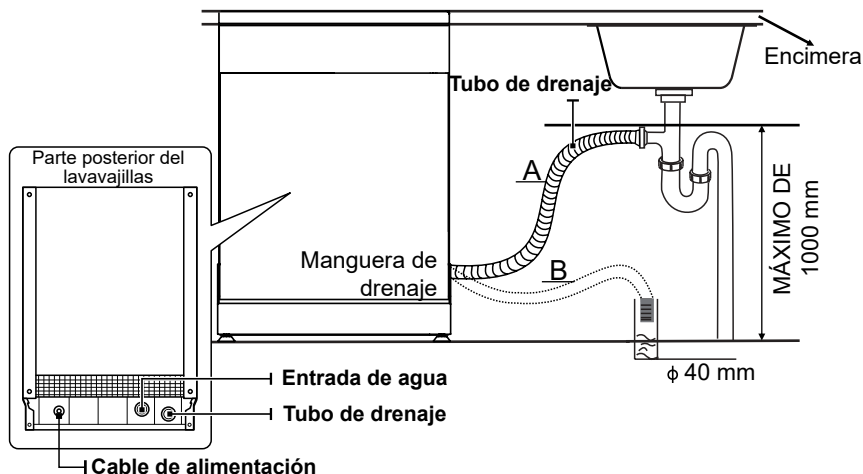
Cómo desconectar la manguera de suministro de seguridad

1. Cierre el agua.
2. Desenrosque la manguera de entrada de la canilla.

Conexión de las mangueras de drenaje

Inserte la manguera de drenaje en el tubo de drenaje con un diámetro mínimo de 4 cm, o déjelo correr en el fregadero evitando que se doble o se pliegue. La altura del tubo de drenaje debe ser menor de 1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe estar inmerso en el agua para evitar que su reflujo hacia adentro.

▲ Fije de manera segura la manguera de drenaje tanto en la posición A como en la posición B



Cómo desagotar el exceso de agua de las mangueras

Si la conexión al tubo de drenaje se coloca a más de 1000 mm, puede quedar un exceso de agua en la manguera de drenaje. Será necesario drenar el exceso de agua de las mangueras en un cuenco o en un contenedor adecuado colocado afuera y más bajo que el fregadero.

Salida de agua

Conecte la manguera de drenaje. La manguera de drenaje se debe instalar correctamente para evitar pérdidas de agua. Asegúrese que la manguera de drenaje no esté doblada o aplastada.

Manguera de extensión

Si necesita una extensión de la manguera de drenaje, asegúrese de utilizar una similar. No debe tener más de 4 metros de largo, en caso contrario, se puede reducir el efecto de limpieza del lavavajillas.

Conexión del sifón

El drenaje debe estar a una altura menor de 1000 mm (máximo) de la base del lavavajillas.

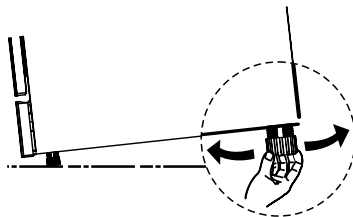
Colocación del Aparato

Coloque el aparato en el lugar deseado. La parte posterior debe estar apoyada contra la pared y los lados junto a los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y drenaje que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar la instalación adecuada.

Nivelación del aparato

Una vez que el aparato está posicionado para nivelar, la altura se puede alterar mediante la corrección del nivel de los pies.

En todo caso, el aparato no se debe inclinar más de 2°.

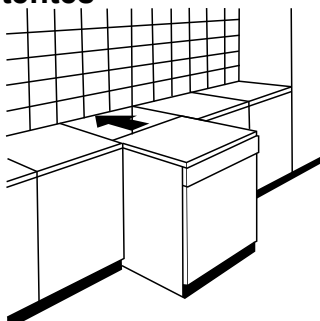


Instalación aislada

Tipo 1: Montaje entre gabinetes existentes

El lavavajillas fue diseñado con una altura de 845 mm para que encaje entre los gabinetes existentes de la misma altura en las cocinas modernas.

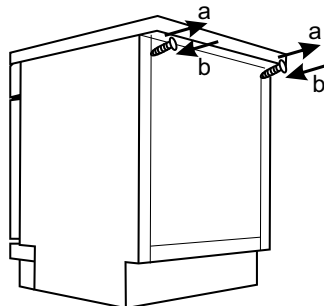
La parte superior laminada de la máquina no requiere ningún cuidado especial ya que es resistente al calor, a prueba de rayados y resistente a las manchas.



Tipo 2: Debajo de la encimera existente

(Cuando encaja debajo de una encimera) En la mayoría de cocinas equipadas modernas hay solo una encimera debajo de la cual se encuentran los gabinetes y electrodomésticos.

En este caso, retire la parte superior del lavavajillas quitando los tornillos debajo del borde posterior de la parte superior (a).



⚠ Atención

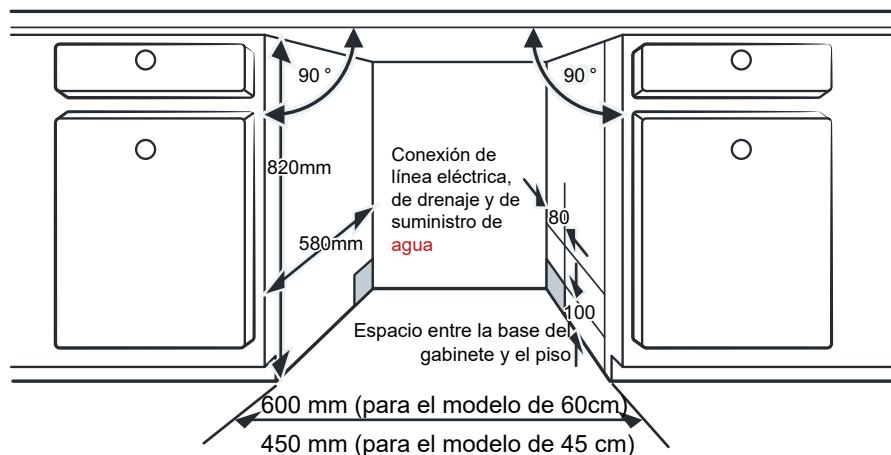
Después de quitar la encimera, se debe volver a atornillar debajo del borde posterior de la parte superior (b).

Selección de la mejor ubicación para el lavavajillas

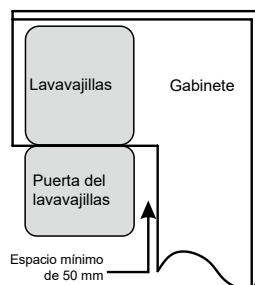
La posición de instalación del **lavavajillas** debe ser cercana a las **mangueras** de entrada y drenaje existentes y el **tomacorriente**.

Ilustraciones de las dimensiones del gabinete y posición de instalación del lavavajillas.

1. Menos de 5mm entre la parte superior del lavavajillas y del gabinete y la puerta externa alineada al gabinete.



2. Si el lavavajillas está **instalado** en la esquina del gabinete, debe haber algún espacio cuando se abre la puerta.



⚡ **NOTA:**

Dependiendo de donde está el tomacorriente eléctrico, puede tener que agujerear el lado opuesto del gabinete.

CONSEJOS PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio

La revisión de los gráficos en las páginas siguientes puede evitar que tenga que llamar un servicio.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
El lavavajillas no se inicia	Fusible quemado o disyuntores activados.	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito que el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida.	Asegúrese que el lavavajillas esté encendido y la puerta esté cerrada y asegurada. Asegúrese que el cable de energía esté apropiadamente enchufado en el tomacorriente de la pared.
	Presión de agua baja	Controle que la provisión de agua esté conectada adecuadamente y que esté abierta.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar bien la puerta y asegúrela.
Agua no bombeada del lavavajillas	Manguera de drenaje retorcida o atrapada.	Verifique la manguera de drenaje.
	Filtro bloqueado.	Verifique el sistema de filtrado .
	Fregadero de cocina atascado.	Verifique que el fregadero de la cocina esté drenando bien. Si el problema es que el fregadero no está drenando, es posible que necesite un plomero en lugar de un técnico de lavavajillas.
Espuma en el tubo	Detergente incorrecto.	Utilice solamente el detergente especial para lavavajillas para evitar la espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que esta se evapore. Agregue 1 litro de agua fría en la base del lavavajillas. Cierre la puerta del lavavajillas, luego seleccione cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas escurrirá toda el agua. Abra la puerta después de completar la etapa de drenaje y verifique si la espuma ha desaparecido. Repita si es necesario.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
	Derrame del abrillantador .	Limpie inmediatamente los derrames de abrillantador.
Interior del tubo manchado	Puede haberse utilizado detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tenga colorantes.
Una película blanca sobre la superficie interna	Minerales de agua dura.	Para limpiar el interior, utilice un paño suave húmedo con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice otro limpiador que no sea el detergente para lavavajillas, puede producir espuma.
Hay manchas de óxido en la cubertería	Los elementos afectados no son resistentes a la corrosión.	Evite lavar elementos que no sean resistentes a la corrosión en el lavavajillas.
	No se ejecutó un programa después que se agregó sal al lavavajillas. Quedaron restos de sal en el ciclo de lavado.	Siempre ejecute un programa sin ningún cubierto después de agregarle sal. No seleccione la función Turbo (si la tiene), después de agregar sal al lavavajillas.
	La tapa del ablandador está suelta.	Revise que la tapa del ablandador esté asegurada.
Ruido de golpeteo en el lavavajillas	Un brazo de aspersión está golpeando algún elemento en la cesta.	Interrumpa el programa y vuelva a acomodar los elementos que están obstruyendo el brazo de aspersión.
Ruido de traqueteo en el lavavajillas	Hay cubiertos sueltos en el lavavajillas.	Interrumpa el programa y reorganice la vajilla.
Ruido de golpeteo en los tubos de agua	Esto puede ser causado por la instalación in situ o la sección transversal de la tubería.	Esto no influye en la función del lavavajillas. Si tiene dudas, póngase en contacto con un plomero calificado.
La vajilla no está limpia	La vajilla no se cargó correctamente.	Vea PARTE II "Preparación y Carga de Vajilla".
	El programa no es lo suficientemente poderoso.	Seleccione un programa más intensivo.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
La vajilla no está limpia.	No se dispense suficiente detergente.	Utilice más detergente o cámbielo por otro.
	Los elementos están bloqueando los brazos de aspersión.	Acomode los elementos para que el aspersor rote libremente.
	La combinación de filtros no está limpia o no está correctamente colocada en la base del gabinete de lavado. Esto puede provocar que los chorros de los brazos de aspersión se bloqueen.	Limpie y/o coloque el filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo de aspersión.
Turbidez en la cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Utilice menos detergente si su agua es blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y para que queden limpios.
Manchas blancas que aparecen en la vajilla y en las copas.	El agua dura de algunas áreas puede causar depósitos calcáreos.	Verifique la configuración del ablandador de agua o el estado de llenado del depósito de sal.
Marcas negras o grises en la vajilla.	Los utensilios de aluminio frotaron contra la vajilla	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar marcas.
Restos de detergente en el dispensador	La vajilla bloquea el dispensador de detergente	Volver a cargar la vajilla adecuadamente.
La vajilla no se seca.	Carga inadecuada	Use guantes si se encuentran residuos de detergente en la vajilla para evitar irritaciones de la piel.
	Se extrajo la vajilla demasiado pronto	No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta levemente, de esta manera sale el vapor. Saque la vajilla cuando la temperatura interior sea segura. Descargue la cesta inferior primero para evitar que el agua gotee desde la cesta superior.

Problema	Posibles Causas	Qué hacer
La vajilla no se seca.	Se seleccionó el programa equivocado.	Con un programa corto, la temperatura del lavado es más baja, lo que disminuye el desempeño de limpieza. Seleccione un programa con un tiempo de lavado largo.
	El uso de cubertería con revestimiento de baja calidad.	El drenaje de agua es más difícil con estos elementos. La cubertería y la vajilla de este tipo no son apropiadas para el lavavajillas.

ADVERTENCIA

La auto-reparación o la reparación no profesional pueden causar serios riesgos para la seguridad de los aparatos de usuarios y afectar a la garantía.

Disponibilidad de repuestos

- **Siete años después de la comercialización de la última unidad del modelo:**

Motor, bomba de circulación y drenaje, calentadores y elementos calefactores, incluidas bombas de calor (por separado o agrupadas), tuberías y equipos relacionados, incluidas todas las mangueras, válvulas, filtros y topes de agua, piezas estructurales e interiores relacionadas con los conjuntos de puertas (por separado o agrupadas), placas de circuito impreso, pantallas electrónicas, presostatos, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de reinicio.

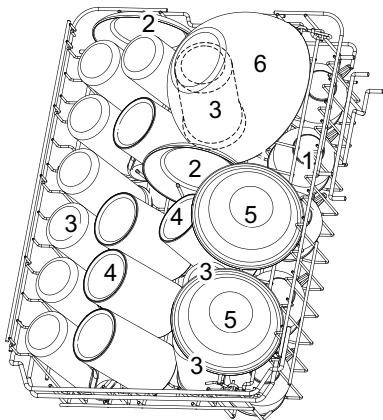
- **Diez años después de la comercialización de la última unidad del modelo:**

Bisagras y sellos de puerta, otros sellos, brazos rociadores, filtros de drenaje, rejillas interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.

CARGAR LAS CESTAS DE ACUERDO CON EN60436:

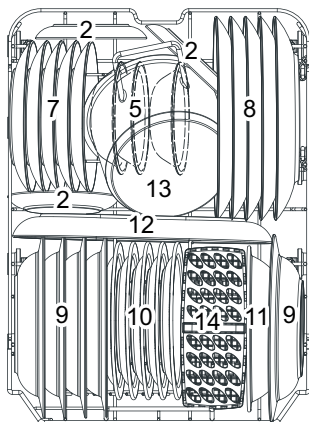
Cargar el lavavajillas a su máxima capacidad contribuirá a ahorrar energía y agua.

1. Cesta superior:



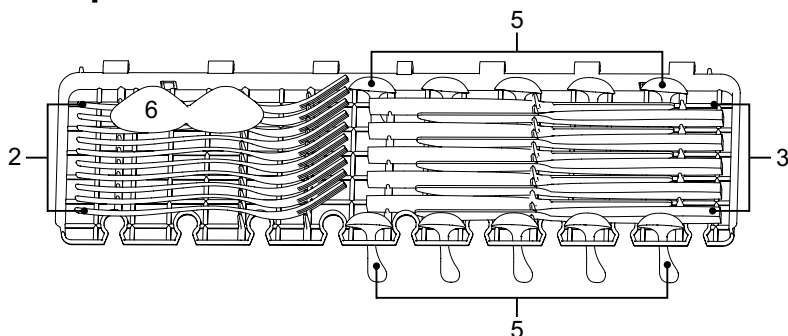
Número	Artículo
1	Tazas
2	Salseras
3	Copas
4	Tazas
5	Tazón de postre
6	Tazón de vidrio

2. Cesta superior:



Número	Artículo
7	Platos de postre
8	Platos de cena
9	Platos soperos
10	Platos de postre de melamina
11	Tazón de melamina
12	Bandeja ovalada
13	Olla pequeña
14	Cesta para cubertería

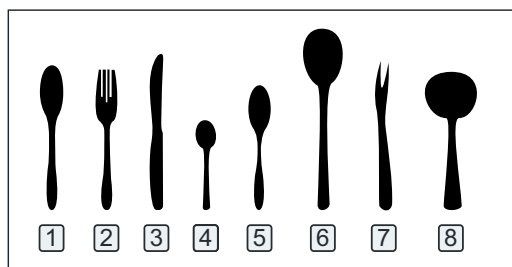
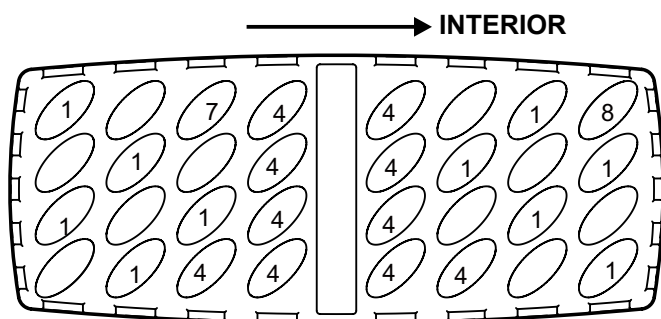
3. Cesta para cubertería:



⚡ **NOTA:**

Coloque los elementos planos y livianos en el estante. **El peso máximo de carga** es de 1,5 kg.

4. Canasta para cubertería:



Número	Artículo
1	Cucharas soperas
2	Tenedores
3	Cuchillos
4	Cucharas de té
5	Cucharas de postre
6	Cucharas de servir
7	Tenedores de servir
8	Cucharón de salsa

Información para la prueba de comparación de acuerdo a EN60436

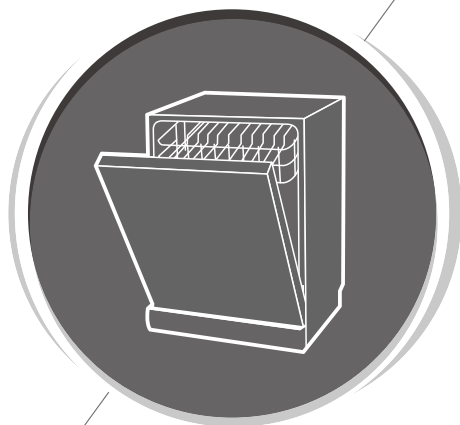
Capacidad: 10 lugares cargadas

Posición de la cesta superior: posición inferior

Programa: ECO

Configuración de abrillantador: **MÁX.**

Ajuste del suavizante: H3



Lavavajillas

Manual de

Instrucciones

PARTE II: Versión Especial

CDWEF1034BW

CDWEF1034BB

comfee'

Lea este manual detenidamente antes de usar el lavavajillas y conserve este manual para futuras consultas.

CONTENIDOS

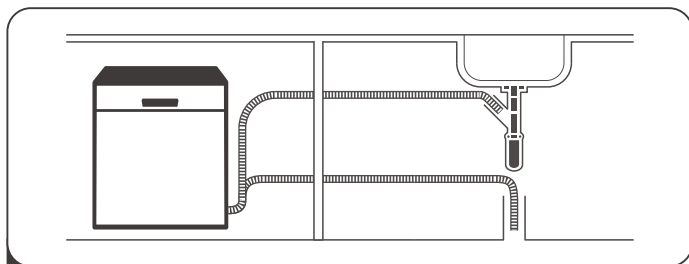
01	4 USO DEL LAVAVAJILLAS
	4 Panel de Control
	6 Ablandador de Agua
	7 Preparación y carga de vajilla
	10 Función del abrillantador y el detergente
	11 Llenado del depósito de abrillantador
	12 Llenado del dispensador de detergente
02	13 SELECCIÓN DE PROGRAMA
	13 Cuadro del Ciclo de Lavado
	14 Ahorrar energía
	14 Iniciar un programa
	14 Cambiar el programa a medio ciclo
	15 ¿Olvidó agregar un plato?
03	16 CÓDIGOS DE FALLO
04	17 INFORMACIÓN TÉCNICA

NOTA:

- Si no puede resolver el problema solo, pida ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo las políticas de desarrollo y actualización constante del producto, puede hacer modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir de su fabricante o vendedor responsable un nuevo manual de usuario.

GUÍA RÁPIDA PARA USUARIOS

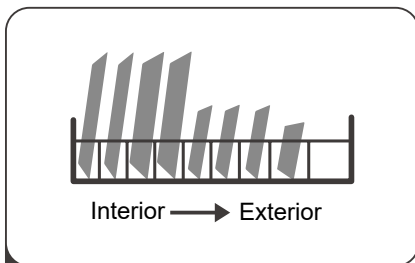
Lea en el manual de Instrucciones el contenido correspondiente al método de funcionamiento detallado.



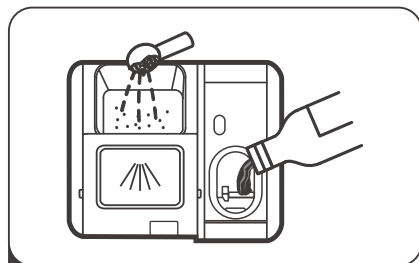
- 1 Instale el lavavajillas
(Revise la sección 5 “INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN” de la PARTE I: Versión Genérica.



- 2 Retire los residuos más grandes de vajilla. Evite el enjuague previo



- 3 Cargue las cestas.



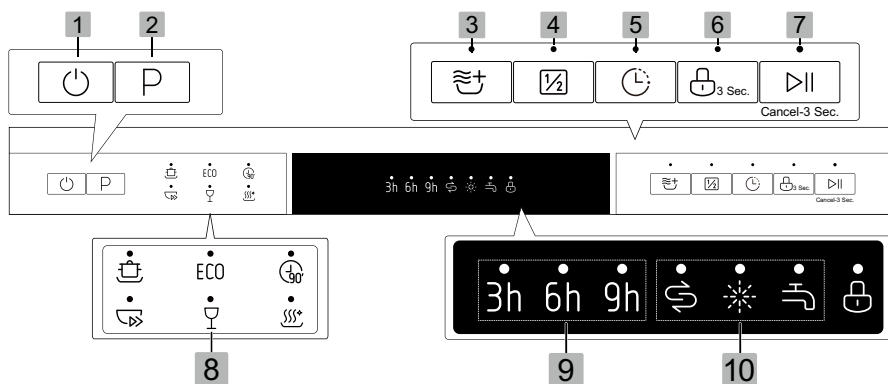
- 4 Llene el dispensador con detergente y abrillantador.



- 5 Seleccione un programa adecuado y encienda el lavavajillas.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Panel de Control



Operación (Botón)

1 Power (Potencia)	Presione este botón para encender su lavavajillas.
2 Program (Programa)	Presione este botón para seleccionar el programa de lavado adecuado y se encenderá el indicador correspondiente.
3 Extra Drying (Secado Extra)	Para mejor resultado de secado. (Solo se puede utilizar con Intensivo, ECO, 90 min, Vidrio, Higiene)
4 Half load (Media carga)	Cuando tenga cerca o menos de una mitad de vajilla o todas vajillas no lavadas, puede seleccionar esta función para ahorrar energía y agua. (Solo se puede utilizar con Intensivo, ECO, 90 min, Vidrio, Higiene)
5 Delay (Retraso)	Presione este botón para configurar las horas de retraso para el lavado. Puede retrasar el inicio del lavado hasta 3/6/9 horas.
6 Child lock (Bloqueo infantil)	Esta opción le permite bloquear los botones en el panel de control, para que los niños no puedan encender accidentalmente el lavavajillas presionando los botones en el panel. Solo el botón de encendido está en funcionamiento. Presione el botón durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el panel de control.
7 Start/Pause (Iniciar / Pausar)	Presione el botón para iniciar el programa de lavado seleccionado o pausar el programa en funcionamiento.

Visualización

8 Indicador de programa	 Intensivo Para la vajilla sucia más pesada y ollas, sartenes, platos, etc., normalmente sucios. Con alimentos secos. ECO ECO Este es un programa normal, es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla.  90 min Para cargas normalmente sucias que necesitan un lavado rápido.  Rápido Un lavado más breve para una carga ligeramente sucia que no necesita secado.  Vidrio Para cubertería y vasos ligeramente sucios.  Higiene Use para desinfectar su vajilla y cristalería. La temperatura más alta del agua es de 72°C.
9 Tiempo de retraso	Para mostrar el tiempo de retraso (3h/6h/9h)
10 Indicador de advertencia	 Sal Si el indicador “” está encendido, significa que el nivel de sal en el lavavajillas es bajo y debe volver a llenarse.  Abrillantador Si el indicador “” está encendido, significa que el nivel de abrillantador del lavavajillas es bajo y debe volver a llenarse.  Grifo de Agua Si el indicador “” está encendido, significa que el grifo de agua está cerrado.

• Ablandador de Agua

El ablandador de agua debe configurarse manualmente con el selector de dureza de agua.

El ablandador de agua está diseñado para remover minerales y sales del agua, los que tendrían un efecto adverso o en detrimento en el funcionamiento del aparato.

Cuanto más minerales contenga, más dura será el agua.

El ablandador debe regularse según la dureza del agua en su área.

Su Servicio de Aguas local le puede aconsejar sobre la dureza de la misma en su área.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas permite ajustar la cantidad de sal consumida según la dureza del agua usada. Esto está destinado a optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar el consumo de sal.

1. Cierre la puerta, y encienda el aparato;
2. Dentro de los 60 segundos posteriores al encendido del aparato, presione el botón de programa durante más de 5 segundos para entrar en el modo de configuración del descalcificador de agua.
3. Presione el botón de programa nuevamente para seleccionar la configuración adecuada según su dureza de agua local, la configuración cambiará en la siguiente secuencia:
H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Sin operación en 5 segundos o presione el botón Power (Potencia) para completar la configuración y salir del modo de configuración.

DUREZA DEL AGUA				Nivel de ablandador de agua	Se regenerará cada secuencia X del programa 1)	Consumo de sal (gramo/ciclo)
Alemán °dH	Francés °fH	Británico °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1 - se enciende la luz Higiene	No regenerará	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2 - se enciende la luz Vidrio	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3 - se enciende la luz Higiene + Vidrio	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4 - se enciende la luz Rápido	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5 - se enciende la luz Rápido + Higiene	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6 - se enciende la luz Rápido + Vidrio	1	60

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

Configuración de fábrica: H3

- 1) Cada ciclo con una operación de regeneración consumirá 2,0 litros de agua adicional, el consumo de energía se aumenta 0,02 kWh y la programa se prolonga 4 minutos.



Revise la sección 3 “Carga de sal en el ablandador” de la PARTE I: Versión genérica, si su lavavajillas carece de sal.

NOTA:

Si su modelo no posee ablandador de agua, puede omitir esta sección.

Ablandador de Agua

La dureza del agua varía de lugar en lugar. Si en el lavavajillas se usa agua dura, se formarán depósitos en la vajilla y utensilios.

Este aparato está equipado con un suavizante especial que utiliza un depósito de sal especialmente diseñado para eliminar cal y minerales del agua.

Preparación y carga de vajilla

- Considere comprar utensilios que estén identificados como aptos para lavavajillas.
- Para elementos especiales, seleccionar un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque las copas y cubertería del lavavajillas hasta que el programa terminó.

Para lavar los siguientes cubiertos/platos

No son convenientes

- Cubertería con mangos de madera, de asta, de porcelana o de nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubertería antigua con piezas pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Artículos de menaje revestidos o vajilla
- Artículos de peltre o cobre
- Copas de cristal
- Los artículos de acero están supeditados a la oxidación
- Bandejas de madera
- Los elementos hechos de fibras sintéticas

Son de conveniencia limitada

- Algunos tipos de copas pueden perder brillo después de muchos lavados
- Las partes de plata y aluminio tienen la tendencia a decolorarse durante el lavado
- Los patrones vidriados pueden desvanecerse si se lavan con frecuencia

Recomendaciones para cargar el lavavajillas

Quite las grandes cantidades de restos de comida. Restos suaves de comida quemada en las sartenes. No se necesita enjuagar los platos con agua corriente.

Para un mejor desempeño del lavavajillas, siga esta guía de carga.

(Las características y apariencia de las cestas y rejilla para cubertería pueden variar según el modelo.)

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Los elementos como tazas, copas, ollas/sartenes, etc. deben mirar hacia abajo.
- Los elementos curvos o con recovecos deben cargarse de manera inclinada para que el agua se deslice.
- Todos los utensilios deben estar apilados de forma segura para no caerse.
- Ubique todos los utensilios de manera que los brazos de aspersión puedan rotar libremente durante el lavado.
- Cargue las piezas huecas tales como tazas, copas, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo para que no acumule agua en su contenedor o en la base profunda.
- La vajilla y la cubertería no deben estar unos dentro de otros, o cubriéndolos.
- Para evitar daños, las copas no se deben tocar una con otras.
- La cesta superior está diseñada para contener la vajilla más delicada y liviana, como por ejemplo copas y tazas de café y té.
- ¡Los cuchillos largos colocados hacia arriba son un peligro potencial!
- Los cubiertos largos y/o filosos como por ejemplo los cuchillos de trinchar se deben colocar horizontalmente en la cesta superior.
- Por favor, no sobrecargue el lavavajillas. Esto es importante para lograr un buen resultado y para un consumo de energía razonable.

NOTA:

Los elementos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas ya que podrían caerse fácilmente de la cesta.

Retire la vajilla

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, le recomendamos que primero vacíe la cesta inferior, seguida de la cesta superior.

ADVERTENCIA



¡Los elementos estarán calientes! Para evitar daños, no saque del lavavajillas copas y cubertería hasta 15 minutos después que el programa terminó.

Cargue la cesta superior

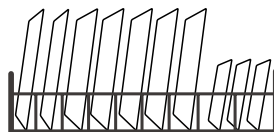
La cesta superior está diseñada para albergar la vajilla más delicada y más ligera como vasos, tazas y platillos de café y té, así como platos, tazones pequeños y sartenes poco profundas (siempre que no estén muy sucias). Ubique los platos y batería de cocina de manera tal que el aspersor de agua no los mueva.



Cargue la cesta inferior

Le sugerimos que coloque elementos grandes y difíciles de limpiar en la cesta inferior: tales como ollas, sartenes, tapas, platos y tazones, como vemos en la siguiente figura. Es preferible ubicar las fuentes y tapas a los lados de las rejillas para evitar que bloquee la rotación del brazo de aspersión.

El diámetro máximo aconsejado para los platos en frente del dispensador de detergente es de 19 cm, para no dificultar su apertura.



Carga en la cesta para cubertería

Los cubiertos deben colocarse en la cesta para cubiertos por separado entre sí en las posiciones apropiadas. No encaje los cubiertos para evitar un rendimiento de limpieza insuficiente.

⚠ ADVERTENCIA



No permita que ningún elemento sobrepase la base.

¡Cargue siempre los utensilios afilados con el filo hacia abajo!



Para el mejor efecto de lavado, por favor cargue las cestas refiriéndose a las opciones estándares de carga al final de la sección de la PARTE I: Versión Genérica

• Función del abrillantador y el detergente

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas sobre la vajilla, las que pueden dejar manchas o rayas. También mejora el secado al permitir que el agua resbale de los platos. El lavavajillas está diseñado para que use abrillantador líquido.

▲ ADVERTENCIA

Solo utilice una marca de abrillantador para lavavajillas. Nunca llene el dispensador del lavavajillas con otra substancia (p. ej. Producto de limpieza de lavavajillas, detergente líquido). Esto podría dañar el aparato.

Cuándo rellenar el abrillantador

La regularidad en la necesidad de rellenar el dispensador depende de cuán a menudo se lava la vajilla y del ajuste de uso del abrillantador.

- El indicador de Nivel Bajo de Abrillantador (☼) se encenderá cuando se necesite más abrillantador.
- No llene demasiado el dispensador de abrillantador.

Función del detergente

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para remover, triturar y dispensar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

▲ ADVERTENCIA

- Uso adecuado del detergente

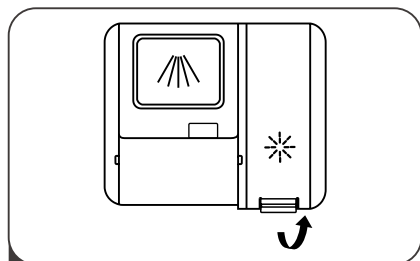
Use solamente el detergente especialmente hecho para usar en lavavajillas. Guarde el detergente en un lugar fresco y seco.

No llene detergente en el dispensador hasta que esté listo para encender el lavavajillas.

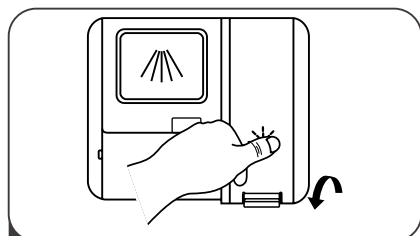


¡El detergente para lavavajillas es corrosivo! Manténgalo fuera del alcance de los niños.

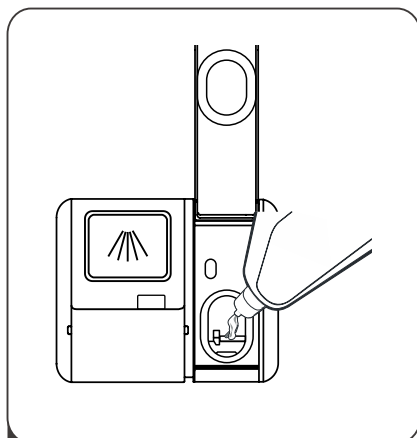
• Llenado del depósito de abrillantador



- 1 Remueva la tapa del tanque de abrillantador levantando la manija.



- 3 Cierre la puerta después.



- 2 Vierta el abrillantador en el dispensador, tenga cuidado de no rebalse.

Ajuste del depósito para el abrillantador

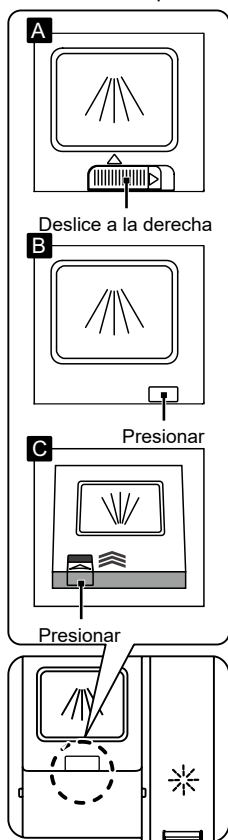
Para lograr un mejor rendimiento en el secado con menos abrillantador, el lavavajillas se ha diseñado para que el usuario ajuste su consumo. Siga los pasos a continuación.

1. Cierre la puerta, y encienda el aparato;
2. Dentro de los 60 segundos posteriores al encender el aparato, pulse el botón Program (Programa) durante más de 5 segundos, y luego pulse el botón Delay (Retraso) "+" para ingresar al modo establecido, la indicación de enjuague parpadea con una frecuencia de 1Hz.
3. Presione el botón Program (Programa) nuevamente para seleccionar el ajuste adecuado según sus hábitos de uso, el ajuste cambiará en la siguiente secuencia: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Cuanto mayor sea el número, más abrillantador se usa el lavavajillas.
4. Sin operación en 5 segundos o presione el botón Power(Encendido) para completar la configuración y salir del modo de configuración.

Nivel de abrillantador	Posición de selector
d1	Higiene
d2	Vidrio
d3	Vidrio+Higiene
d4	Rápido
d5	Rápido + Higiene

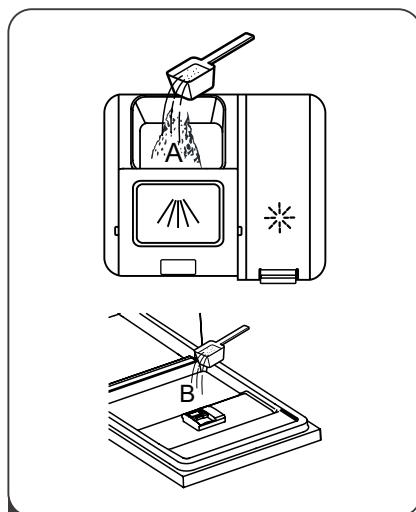
Llenado del dispensador de detergente

Tres formas de abrir la portada:



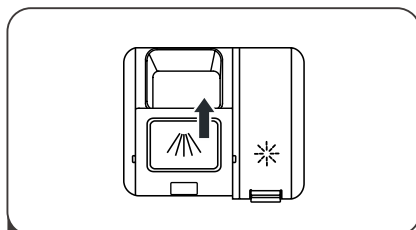
1 Por favor, escoja una forma para abrir de acuerdo con la situación real.

- A. Abra la tapa deslizando la pestaña del dispensador.
- B. Abra la tapa presionando hacia abajo la pestaña del dispensador.
- C. Abra la tapa presionando hacia abajo la pestaña del dispensador.



2 Agregue detergente en la cavidad más grande (A) para el lavado principal.

Para un mejor resultado de limpieza, especialmente si hay elementos muy sucios, vierta una pequeña cantidad de detergente sobre la puerta. El detergente adicional se activará durante la fase de prelavado.



3 Cierre la tapa deslizándola al frente y luego presiónela.

NOTA:

Observe las recomendaciones del fabricante en el paquete de detergente.

SELECCIÓN DE PROGRAMA

Cuadro del Ciclo de Lavado

El cuadro siguiente muestra los mejores programas para los niveles de residuos de comida y cuanto detergente se necesita. También muestra diversa información sobre los programas. Los valores de consumo y la duración del programa son solo indicativos, excepto para el programa ECO. (●) significa que el programa utiliza abrillantador para el último enjuague.

Programa	Descripción del Ciclo	Prelavado / Lavado Principal con detergente	Tiempo de funcionamiento (min)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abrillantador
 Intensivo	Pre-lavado Lavado (72°C) Enjuague Enjuague (70-72°C) Secado	4/14g 1 o 2 cucharas	178	1,326~1,356	13,9	●
ECO (*EN60436)	Lavado (45°C) Enjuague Enjuague (60°C) Secado	18g 1 cuchara	233	0,755	9,0	●
 90 min	Lavado (55°C) Enjuague Enjuague (60-65°C) Secado	18 g 1 cuchara	90	0,830~0,930	10,4	●
 Rápido	Lavado (45°C) Enjuague Enjuague (45°C)	12 g 1 cuchara	30	0,560	9,6	○
 Vidrio	Pre-lavado Lavado (47°C) Enjuague Enjuague (55-65°C) Secado	4/14 g (1 o 2 cucharas)	125	0,760~0,880	12,7	●
 Higiene	Pre-lavado Lavado (72°C) Enjuague Enjuague (70-72°C) Secado	4/14g 1 o 2 cucharas	159	1,323~1,353	13,3	●

NOTA:

ECO El programa ECO es adecuado para limpiar platos con suciedad normal, (*EN60436): que es el programa más eficiente por lo que respecta a consumo combinado de energía y agua, además, se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de ecodiseño de la UE.

Ahorrar energía

1. No se recomienda usar el enjuague previo de los artículos de mesa, lo que causará un aumento de consumo de agua y energía.
2. Cuando se usa el lavavajillas doméstico de acuerdo con las instrucciones, la limpieza de platos con un lavavajillas doméstico por lo general consume menos energía y agua que la limpieza con manos durante el uso.

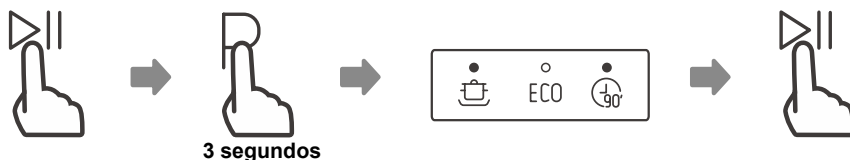
Iniciar un programa

1. Extraiga la cesta inferior y superior, cargue la vajilla y vuelva a introducirlos. Se recomienda cargar la cesta inferior primero y luego la superior.
2. Vierta el detergente.
3. Inserte el enchufe en el tomacorriente. Sobre la provisión de energía se hace referencia en la última página "Ficha del producto". Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a presión máxima.
4. Cierre la puerta, presione el botón Power (Potencia), para encender la máquina.
5. Seleccione un programa, la luz indicadora se encenderá. Luego presione el botón Start/Pause (Inicio/Pausa), el lavavajillas comenzará su ciclo.

Cambiar el programa a medio ciclo

Un programa solo se puede cambiar cuando el tiempo de operación es muy corto, de lo contrario, es posible que se haya liberado el detergente o que se haya drenado el agua con detergente. Si este es el caso, el lavavajillas necesita volver a configurarse y tiene que volver a llenar el dispensador de detergente. Para configurar el lavavajillas, siga las siguientes instrucciones:

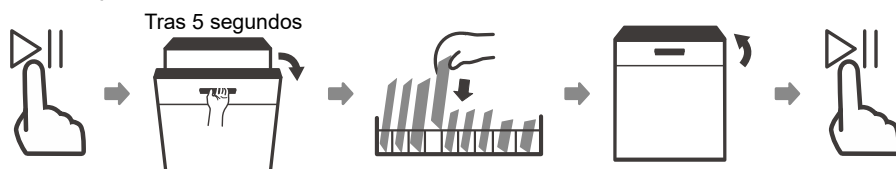
1. Presione el botón Iniciar/Pausar para pausar el lavado.
2. Pulse el botón Program (Programa) durante más de tres segundos y la máquina estará en el modo de selección de programa.
3. Presione el botón Program (Programa) para seleccionar el programa deseado.
4. Presione el botón Iniciar/Pausar, el lavavajillas comenzará su ciclo.



¿Olvidó agregar un plato?

La vajilla olvidada se puede agregar en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las Instrucciones a continuación:

1. Presione el botón Iniciar/Pausar para pausar el lavado.
2. Después que los brazos de aspersión dejan de trabajar, puede abrir la puerta completamente.
3. Agregue la vajilla que se ha olvidado.
4. Cierre la puerta.
5. Presione el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) después de 10 segundos, el lavavajillas comenzará a funcionar.



⚠ ADVERTENCIA



Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo ya que podría quemarse con vapor caliente.

|| CÓDIGOS DE FALLO

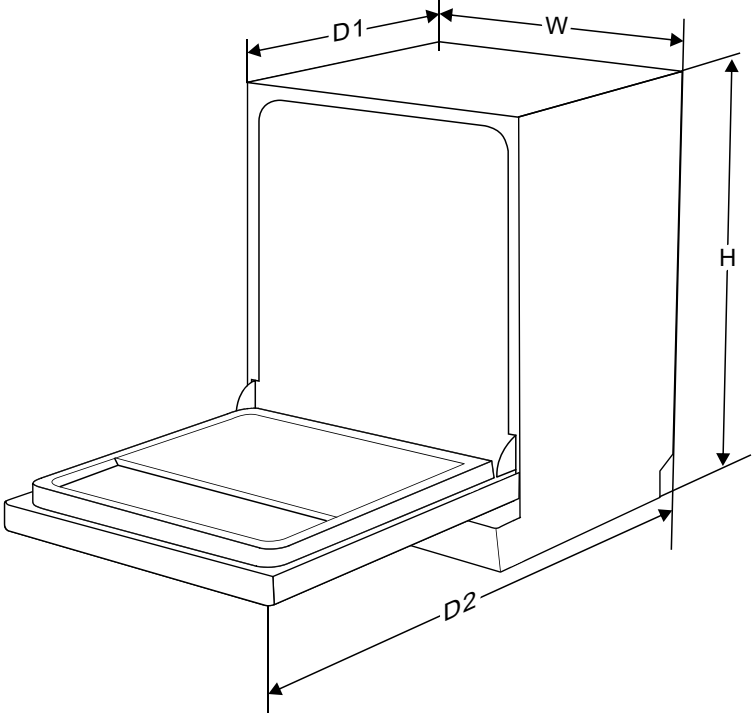
Si hay un fallo, el lavavajillas mostrará el código de error. La siguiente tabla muestra posibles códigos de error y sus causas.

Códigos	Significados	Posibles Causas
La luz Higiene parpadea raudamente	Más tiempo de entrada.	Los grifos no están abiertos, el ingreso de agua es limitado o la presión del agua es demasiado baja.
La luz Vidrio e Higiene parpadean raudamente	No alcanza la temperatura requerida.	Mal-funcionamiento de elemento de calentamiento.
La luz rápida parpadea raudamente	Desbordamiento.	Algún elemento de lavavajillas tiene pérdidas.
La luz Higiene, Rápido y 90 min parpadean raudamente	Fallo de comunicación entre la placa de circuito principal y la placa de circuito de visualización.	Circuito abierto o corte de cableado para la comunicación.

⚠ ADVERTENCIA

- Si se produce un desbordamiento, cerrar el suministro principal de agua y llame al servicio de mantenimiento.
- Si hay agua en la fuente de la base por rebalsar o alguna pérdida de agua, ésta debe extraerse antes de reiniciar el lavavajillas.
- En caso de tener un código de error que no se puede resolver, pida una ayuda profesional.

|| INFORMACIÓN TÉCNICA



Altura (H)	845mm
Anchura (W)	448mm
Profundidad (D1)	610mm (con la puerta cerrada)
Profundidad (D2)	1175mm (con la puerta abierta en 90°)

Hoja de Información del Producto

REGLAMENTO DELEGADO DE LA COMISIÓN (UE) 2019/2017 en materia de etiquetado energético de lavavajillas domésticos

Nombre o marca comercial del proveedor: Comfee

Dirección del proveedor: Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 París

Identificador de modelo: CDWEF1034BW, CDWEF1034BB

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ^(a) (ps)	10	Dimensiones en cm	Altura	85
			Ancho	45
			Profundidad	61
EEI ^(a)	55,9	Clase de eficiencia de energía ^(a)	E	
Índice de rendimiento de limpieza	1.125	Índice de rendimiento de secado ^(a)	1.065	
Consumo de energía en kWh [por ciclo], con el programa eco a través de utilizar llenado de agua fría. El consumo real de energía dependerá de cómo se usa el aparato.	0.755	Consumo de agua en litros [por ciclo], con el programa eco. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	9,0	
Duración del programa ^(a) (h:min)	3:53	Tipo	Está de pie independientemente	
Emisión de ruido acústico aéreo ^(a) (dB(A) re 1 pW)	47	Clase de emisión de ruido acústico aéreo ^(a)	C	
Modo apagado (W) (si corresponde)	-	Modo en espera (W) (si corresponde)	0,49	
Inicio diferido (W) (si corresponde)	1,00	Espera en red (W) (si corresponde)	-	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor: 24 meses

Información adicional:

Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 6 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2022: <https://www.feelcomfee.com/global>

^(a) para el programa eco.

Servicios postventa

1/ Correo electrónico para servicios posventa

Midea Electrics France facilitará el correo electrónico relacionado con los servicios posventa de electrodomésticos

serviceclient.fr@feelcomfee.com

2/ Reparación: provisión de línea telefónica:

SFG proporcionará una línea telefónica para los consumidores de Midea Electrics France.

línea directa 04 42 97 07 27

correo electrónico para reparaciones: comfee@sfg.fr

3/ Otras preguntas comunes:

Para todas las demás preguntas, comuníquese con nosotros directamente a través de la tienda del mercado. Nosotros responderemos a la mayor brevedad posible.

comfee'

Midea Electrics France

253 Rue Saint Honore, 75001 Paris

Midea Electrics Netherlands B.V.

Barbara Strozilaan 101, 1083HN Amsterdam

E-mail: serviceclient.fr@feelcomfee.com

